



PATRIA

Registro legal: GR-3-1958

GRANADA, miércoles, 10 de marzo de 1971

O XXXVI-NUM. 11.017

Director: Eduardo Molina Fajardo

4'00 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficios, 8. - Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

VENDEDOR AUTORIZADO DE GOMARSA CONCESIONARIO SEAT

TALLER ESPECIALIZADO EN CAMBIOS DE ORIGEN

BAQUERO-MOTOR

CISNE, 3 TEL. 233100

¿REALMENTE DIFÍCIL LA MISIÓN DE FONTANA CODINA EN WASHINGTON?

El ministro español de Comercio se reunió cerca de dos horas con su colega Stans

Después se entrevistó una hora con el nuevo secretario del Tesoro

Almorzó con los dirigentes de las grandes empresas petroleras, del acero y automovilísticas

FIN DE LA HUELGA DE CORREOS



Tom Jacon, secretario general de la Unión de Trabajadores de Correos, cuenta los votos junto a F. J. Binkes y H. R. Varcoe, secretario y presidente, respectivamente, del Comité de la Unión. El recuento de papeletas dio la mayoría a los partidarios de poner fin en Londres a la huelga de cuarenta y siete días y regresar al trabajo. — (Telefoto UP-EUROPA PRESS)

HA MUERTO HAROLD LLOYD



CONTABA 77 AÑOS DE EDAD

BEVERLY HILLS (California, Estados Unidos), 9. (EFE-REUTER).—Harold Lloyd, uno de los actores más conocidos de la edad de oro del cine mudo, ha fallecido hoy en su residencia de Beverly Hills, a la edad de 77 años. Harold se retiró del cine en 1939, después de haber realizado más de trescientas películas.

MONSEÑOR TABERA, EN LA CURIA ROMANA

CIUDAD DEL VATICANO, 9. (EFE).—El cardenal Arturo Tabera Araoz ha participado esta mañana en la reunión de los cardenales jefes de los dicasterios de la Curia Romana, en calidad de prefecto de la Congregación para el Culto Divino. Anteriormente, el purpurado había tomado posesión en una ceremonia extremadamente sencilla de su nuevo cargo, en el que sucede al cardenal Benno Gut, fallecido el pasado año.

FLY, EN FAMILIA



Claude Fly, el experto agrícola norteamericano, sonríe con su esposa mientras descansa en un hospital de Montevideo, tras 208 días de haber estado secuestrado por los «tupamaros», y al caer enfermo fue puesto en libertad. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

SE REUNIO LA PERMANENTE DEL CONSEJO NACIONAL

Trató de la tramitación del anteproyecto de normas de Asociaciones de Acción Política

FUERON DESIGNADAS LAS PONENCIAS QUE ESTUDIARÁN LOS TEMAS DEL "REGIONALISMO" Y "SUBVERSION CONTRA LA UNIVERSIDAD"

MADRID, 9. (PYRESA).—A las diez de la noche se facilitó por el Consejo Nacional la siguiente nota de Prensa:

«Se ha reunido la Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento, bajo la presidencia del ministro secretario general y vicepresidente de la Alta Cámara, don Torcuato Fernández-Miranda y Hevia.

La Permanente ha tratado de la tramitación del anteproyecto de normas de Asociaciones de Acción Política en el Movimiento, a cuyos efectos el vicepresidente del Consejo, en uso de las facultades reglamentarias, se reunirá con la ponencia designada en su día y que ha venido estudiando dicho anteproyecto y lo tiene prácticamente informado. Se acordó suscitar reuniones con señores consejeros, a efectos de facilitar los trabajos de aquella ponencia para su ulterior remisión a la Sección y al pleno.

Por lo que respecta a la reforma del artículo 39 del vigente reglamento del Consejo Nacional, el vicepresidente del Consejo, de acuerdo con el presidente de la Sección primera, designará la ponencia encargada de su dictamen; el vicepresidente dará cuenta a la Comisión Permanente, en próxima reunión, del anteproyecto que se remitirá a dicha ponencia.

Asimismo, se acordó designar las ponencias que estudiarán los temas del "Regionalismo" y "Subversión contra la Universidad". El nombre de sus miembros se hará público, una vez que tengan conocimiento de su designación los interesados.

Por último, la Comisión Permanente ha cumplido las disposiciones reglamentarias, de acuerdo con el artículo 28, apartados E) y F) del Estatuto Orgánico del Movimiento, a efectos de la elección para consejeros provinciales del Movimiento».

CHINA NO ENTRARA (DE MOMENTO) EN LA GUERRA

Ha prometido a Vietnam del Norte respaldo político

También mayor ayuda militar y económica

NUEVA YORK, 9. (Del correspondiente de PYRESA, Guy BUENO).—Cara al público, la Administración nixoniana mantiene una postura equívoca frente a la noticia de que, a instancias de los líderes norvietnamitas, el primer ministro chino, Chou En-Lai ha transcurrido dos días en Hanoi, acompañado por un séquito que incluyó a dos altos jefes militares, Yeh Chien-Ying y Chiu Hui-Tso, ambos miembros del Politburo, así como Yuan Hua-Ping, jefe del departamento de Abastecimientos militares del Arma de Tierra china. También acompañaron al primer ministro el nuevo jefe del departamento de Asuntos Exteriores del Comité Central, Keng Piao, y Han Nien-Lung, viceministro de Asuntos Exteriores.

Cara a la opinión pública americana, fuentes oficiales en Washington afirman no tener evidencia alguna de que Pekín esté a punto de enviar sus ejércitos, o por lo menos "voluntarios", a los campos de batalla en el sur, ni tan siquiera hay indicios de que tropas chinas estén tomando posiciones a lo largo de la frontera laosiana. A juicio de los peritos washingtonianos —o por lo menos esta es la impresión que desean propagar— el hecho de que expertos en materia logística acompañaran a Chou En-Lai en su visita a Hanoi demostraría que tan sólo se trató de concertar mayor ayuda militar.

EL PRECEDENTE COREANO

Washington no puede dejar, sin embargo, de recordar la intervención china en la guerra de Corea, en 1950, que echó por tierra las profecías hechas entonces en esteras oficiales americanas de que los avisos de Pekín constituían un mero "bluff". Millares de muertos y heridos estadounidenses iban a demostrar pocas semanas después que no se trataba de una vana amenaza.

El presidente Kennedy tomó seriamente en consideración el envío de tropas americanas a Laos en 1961. Tropas chinas fueron destacadas y cuando Washington comprendió el peligro, en lugar de abrir un nuevo frente en Indochina, decidió acudir a la conferencia ginebrina.

Cuando el presidente Johnson inició los bombardeos aéreos del Vietnam del Norte y empezó a introducir un creciente número de fuerzas americanas en Vietnam del Sur, China respondió enviando a su vez al Vietnam del Norte cerca de cincuenta mil miembros de sus

(Pasa a la pág. segunda)

(Pasa a la pág. segunda)

ES REALMENTE DIFÍCIL LA MISIÓN DE FONTANA CODINA EN WASHINGTON

(Viene de la pág. primera)

de dólares, cifra que puede calificarse como considerable.

De esto se infiere que toda restricción en nuestras exportaciones a los Estados Unidos no harían más que acrecentar el déficit de nuestra balanza comercial con este país hasta límites que han preocupado seriamente al ministerio de Comercio de España. Tales restricciones serían acarreadas, claro está, por una política proteccionista norteamericana, que podría afectar especialmente a nuestras exportaciones de calzados, textiles de lana y fibras sintéticas, y artificiales, determinados productos petrolíferos, acetalinas envasadas, etc. Hemos de recordar que el calzado es el renglón más importante de nuestras exportaciones a los Estados Unidos: cerca de 77 millones de dólares. La preocupación del ministerio de Comercio español se combina con un persistente descenso de las inversiones norteamericanas en nuestro país.

OBJETIVOS DEL VIAJE

Esta es, en conjunto, la situación que enmarca el viaje del señor Fontana Codina a los Estados Unidos, y que es coincidente con la preocupación, a escala mundial, que ha provocado las citadas tendencias proteccionistas norteamericanas, que de traducirse en legislación y decisiones ejecutivas encadenaría lo que el senador Jacob K. Javits, de Nueva York, llamó una "devastadora guerra comercial". El ministro español ha venido, pues, a tratar de persuadir al Gobierno de los Estados Unidos, a los niveles que hemos mencionado más arriba, de las dramáticas consecuencias que tendría el lanzamiento de tal política proteccionista no sólo en el terreno de las relaciones hispano-norteamericanas, sino en magnitudes mundiales.

En lo que a España, concretamente se refiere, estamos seguros de que el señor Fontana Codina invocará, entre sus argumentos de persuasión, el acuerdo de cooperación y amistad con los Estados Unidos, firmado en el verano del año pasado, en el que se incluía un párrafo que hablaba de incrementar los intercambios comerciales entre ambos países.

Por otro lado recordemos que en su conferencia de Prensa, en viseras de emprender su viaje a este país, el ministro de Comercio aludió claramente a las alternativas que su departamento contempla para la colocación de productos —como el calzado— que fuesen afectados por una restrictiva legislación norteamericana. El equipo de persuasión del señor Fontana Codina expresado con la energía que el caso merece, no dejará de inducir a sus interlocutores norteamericanos a reconsiderar sus puntos de vista, si al final prevalece el buen sentido. No es defendible, en este equipaje, el hecho de que, si bien como queda dicho los Estados Unidos son nuestro primer cliente y nuestro primer suministrador, la participación de España en las importaciones de los Estados Unidos representa un 9,79 por ciento del total, y las ventas de este país a España representan el 1,7 por ciento de sus exportaciones totales. Cifras ambas que ciertamente no pueden ser invocadas como nefastas para la economía norteamericana.

¿QUE PRETENDE LA LEY MILLS?

Es evidente, con todo, que el señor Fontana Codina ha venido a lidiar a Washington un toro muy difícil. Los plazos legislativos, que funcionan automáticamente, dieron carpetazo en el último momento al proyecto de "Ley Mills". Pero nuevos proyectos de legislación proteccionista han sido introducidos en la Cámara de Representantes, donde, como es sabido, debe originarse constitucionalmente toda ley de naturaleza económica, y el "hobby" proteccionista se muestra muy activo contra la campaña de los librecambistas. Es posible, sin embargo, que en las últimas veinticuatro horas se haya abierto una brecha en el sólido frente proteccionista. Según nuestras noticias, el nuevo proyecto de "Ley Mills" introducido en la Cámara de Representantes se encaminaba a forzar al Japón a limitar voluntariamente sus exportaciones a los Estados Unidos de textiles de lanas y fibras artificiales. Pues bien: la industria textil japonesa anunció ayer, tras laboriosas negociaciones, que restringiría unilateralmente sus exportaciones a este país. A la vista de esta decisión, el señor Mills sugirió clara-

mente el abandono de sus iniciativas proteccionistas de la industria textil norteamericana.

El Instituto americano de Fabricantes Textiles no ha enterrado su batalla de guerra, pese a la decisión japonesa, y la batalla contra el proteccionismo está muy lejos de haber terminado. Una dura batalla por una buena causa y un fuerte desafío a la capacidad negociadora y persuasiva del señor Fontana Codina, cuya disposición de ánimo podríamos definir como optimista, sin excesivas ilusiones.

ENTREVISTA FONTANA - STANS

WASHINGTON, 9 (EFE). — El ministro español de Comercio, don Enrique Fontana Codina, se entrevistó hoy durante una hora y cincuenta y tres minutos con su colega norteamericano, Maurice Stans, en el despacho de éste, del departamento de Comercio, en Washington.

La entrevista entre los dos dirigentes estaba prevista para una hora de duración.

Asistieron a la reunión, además del ministro, el embajador de España en Washington, don Jaime Argüelles Armada; don José María González Valls, director del I. E. M. E.; don Miguel Ángel Santamaría, director general de Política Comercial; don Ángel Rodríguez Mata, jefe del Gabinete Técnico del ministerio; y el consejero comercial de la Embajada de España Washington, don Raimundo Bassols.

Por parte norteamericana se encontraban presentes el director de la Oficina de Comercio Internacional del departamento de Comercio, Harold Scott; Robert McLellan, secretario adjunto para Negocios Domésticos e Internacionales; George Falk, jefe de la Oficina para España del departamento de Comercio norteamericano; y George Landau, jefe de la Oficina para España y Portugal del departamento de Estado.

La visita del ministro de Comercio español tiene como fin principal discutir la aparición en el panorama comercial norteamericano de medidas proteccionistas que amenazan dificultar las exportaciones norteamericanas con destino a aquel país.

La entrevista de esta mañana se desarrolló dentro de la más llana cordialidad.

A la salida, Stans mostró a Codina algunos de los cuadros que adornan el corredor adyacente a su despacho, pintados por los empleados de la Secretaría de Comercio y muchos de ellos con temas españoles.

Posteriormente, ambos se dirigieron a la "Blair House", residencia oficial en Washington de visitantes distinguidos en la capital federal, donde Stans ofreció

Petición para que sea canonizado Fray Junípero Serra

La hizo un grupo de senadores californianos

WASHINGTON, 9 (EFE). — El Senado del Estado de California pidió hoy al Papa la canonización del beato español fray Junípero Serra, fundador de las primeras misiones católicas españolas en California durante el siglo XVIII.

Es el segundo año consecutivo que un grupo de senadores californianos presenta una resolución al pleno de ambas Cámaras del Congreso estatal solicitando del Papa la canonización de fray Junípero Serra.

El año pasado el pleno del Congreso (Senado y Cámara de Representantes) californiano rechazó el proyecto de resolución basándose en que una petición de este tipo viola la tradicional separación entre Iglesia y Estado, que rige en los Estados Unidos.

Se desconoce cuándo será considerada por el pleno del Congreso californiano la nueva resolución.

ció a Fontana Codina un almuerzo, al que asistieron los mismos participantes en las conversaciones, agregándose a ellos un grupo representativo de la industria privada norteamericana que incluyó a John Ricardo, presidente de la Chrysler Corporation; Derek Pay, presidente de la Marine Midland; Bob Dorsey, presidente de la Gulf Oil Company; Nicholas Campbell, vicepresidente de la Standard Oil Company; John Puglev, vicepresidente ejecutivo de S. Steel, y William Merriman, vicepresidente de la Compañía de Comunicaciones Itt.

VISITA A CONNALLY

WASHINGTON, 9 (EFE). — El ministro español de Comercio, don Enrique Fontana Codina, visitó esta tarde, en su despacho, al ministro del Tesoro norteamericano, John Connally, con quien conversó durante cerca de una hora.

Seguidamente se trasladó a la Cámara de Representantes norteamericana, para entrevistarse con el presidente del Comité de Procedimiento, Wilbur Mills, promotor con su legislación del año pasado de la corriente proteccionista que inunda gran parte del legislativo y ejecutivo de los Estados Unidos.

Fontana Codina trata de persuadir a los niveles más altos de las consecuencias que a las medidas proteccionistas que afectan a las relaciones comerciales entre los dos países podrían tener en el marco de las buenas relaciones de amistad y cooperación existentes entre ambos.

Junto a sus actividades y contactos con las autoridades gubernamentales, el ministro español dedica también atención a discutir con el sector privado norteamericano la mejora de las inversiones y relaciones comerciales con España.

En este sentido, Fontana Codina se reunió hoy en un almuerzo con los principales dirigentes de las grandes empresas petroleras, automovilísticas, del acero y de las comunicaciones en los Estados Unidos. A lo largo de su gira por el país expondrá también la situación comercial y financiera española en las Cámaras de Comercio conjuntas existentes en varias capitales, como Nueva York, Los Angeles y San Francisco.

El embajador de España en Washington, don Jaime Argüelles, ofreció una cena en la Embajada al ministro de Comercio español, al que asistió Maurice Stans; el líder republicano en el Senado, Hugh Scott; el presidente del Export-Import Bank de los EE. UU., Mr. Kearns; y miembros de la Embajada española.

REUNION DEL COMITE CONJUNTO HISPANO-NORTEAMERICANO

MADRID, 9 (PYRESA). — Esta mañana, a las once, ha tenido lugar en el salón de embajadores del ministerio de Asuntos Exteriores, la segunda reunión del Comité conjunto hispano-norteamericano en materias de defensa. La primera se celebró el 22 de diciembre de 1970.

El Comité conjunto hispano-norteamericano en materias de defensa es el órgano a través del cual España y los Estados Unidos se consultan normalmente y resolverán cuantas cuestiones puedan surgir en relación con el apoyo defensivo recíproco estipulado en el capítulo VIII (relativa a cooperación para la defensa), del convenio de amistad y cooperación hispano-norteamericano de 6 de agosto de 1970.

Asistieron a la citada reunión del Comité conjunto, los dos copresidentes: el ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, y el embajador de los Estados Unidos, Robert C. Hill. Como asesores militares, el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general don Manuel Dez-Alegria, y el jefe adjunto de las fuerzas de los Estados Unidos en Europa, general David A. Burchinal, que sustituyó en esta reunión al general Goodpaster, jefe de las Fuerzas de los Estados Unidos en Europa. El general Burchinal asistió con el general Goodpaster a la primera reunión del Comité.

Como miembro de la secretaría permanente del Comité tomaron parte, por parte norteamericana, el general Moats, jefe de la Misión norteamericana en España, y el señor Bergold, de la Embajada de los EE. UU.

Por parte de España, el general de división, don Juan Mateo Marcos, y el marqués de Perinat, del ministerio español de Asuntos Exteriores.

Emboscada y muerte de un ex líder mejicano

PERECIERON VEINTE PERSONAS EN UN CORRIMIENTO DE TIERRAS, CERCA DE QUITO

TRES MUERTOS EN EL ASALTO DE UN CAMION DE UNA ENTIDAD BANCARIA

ACAPULCO (México), 9. (EFE-UPI). — Melchor Ortega, de 77 años, expresidente del partido revolucionario institucionalista,

lista, y su conductor, fueron muertos domingo a balazos en una emboscada realizada en una carretera solitaria, forma la Policía del Estado de Guerrero.

La Policía declaró que Ortega regresaba de una reunión de rancheros aldea de Bajos de Balsamar, cuando fue atacado. Los cadáveres, acibullados a balazos, fueron encontrados dentro del automóvil de Ortega, a quince kilómetros al norte de Acapulco.

MUERTOS EN UN CORRIMIENTO DE TIERRA

QUITO, 9. (EFE). — Veinte personas han muerto y otras diez resultaron heridas esta mañana, a consecuencia de un corrimiento de tierra, al atravesar una carretera entre Santo Domingo de Colorados y Quito, a quince kilómetros de la primera de dichas poblaciones.

ASALTO AL CAMION DE UNA ENTIDAD BANCARIA

BUENOS AIRES, 9. (EFE). — Veinte personas han muerto y otras diez resultaron heridas esta mañana, a consecuencia de un corrimiento de tierra, al atravesar una carretera entre Santo Domingo de Colorados y Quito, a quince kilómetros de la primera de dichas poblaciones.

El suceso ocurrió ayer en los alrededores de Buenos Aires, cuando desfilaba una columna de la Policía, tras recibir una llamada telefónica supuso que en determinado lugar se encontraba un automóvil con tres sospechosos en su interior. La Policía se dirigió al lugar y fue recibida a tiros. Los policías repelieron la agresión y resultaron muertos los individuos que ocupaban el coche que hallaron dos bombas tipo Molotov, una bolsa con clavos, cadenas de seguridad para atar o sujetar a prisioneros, dos pistolas y una maleta.

Uno de los muertos, sobrino del presidente Arturo Frondizi e hijo del conocido profesor y catedrático del legio Nacional de Buenos Aires.

Premios nacionales de fotografía turística, de los meses de enero

Bajo la presidencia del director general de Promoción del Turismo se ha reunido el jurado calificador de los "Premios nacionales de fotografía Turística", convocados, carácter mensual, por orden del ministerio de Información y Turismo de 24 de diciembre de 1970, que emitido su fallo, respecto a la convocatoria del mes de enero, en forma que a continuación se indica.

Premio de 25.000 pesetas, para diapositivas en color, a la titulación "Riqueza española". Autor, don Antonio Guillón Franco, de Cádiz.

Accésit de 10.000 pesetas, para diapositivas en color, a la titulación "Estampa típica". Autor, don nando González García, de Cádiz.

Premio de 25.000 pesetas, para fotografías en color, a la titulación "Manzanera el Real" (embalse Santillana). Autor, don Luis González Morán, de Madrid.

Accésit de 10.000 pesetas, para fotografías en color, desierto.

Premio de 25.000 pesetas, para fotografías en blanco y negro, a la titulación "Pináculo de la catedral de León". Autor, don Waldo Merino Rubio, de León.

Accésit de 10.000 pesetas, para fotografías en blanco y negro, a la titulación "Taxi". Autor, don Marrugat Querol, de Gava (Barcelona).

Manteniendo sus precios anteriores reaparecerá el día 12, el ya conocido y popular

TRAJE VENCEDOR

— ALMACENES PUERTO RICO —

Los Consejos locales, en la elección de consejeros provinciales

Es extremadamente importante la participación de los Consejos locales del Movimiento en las elecciones a consejeros provinciales, que va a tener lugar el próximo día 28. A este respecto hay que señalar que el artículo 28 del Estatuto Orgánico del Movimiento precisa que los Consejos locales elegirán nada más que quince consejeros. Cifra ciertamente importante que refleja el interés del Movimiento tiene por que en las "cámaras políticas provinciales" esté presente la realidad de la vida local.

La elección de esos quince consejeros se ajustará a una serie de normas de las que nos ha parecido oportuno entresacar las más significativas. Digamos en primer lugar que diez días antes del señalado en la convocatoria para la elección, habrá sesión extraordinaria todos los Consejos locales para proponer 15 candidatos de entre los que, siendo miembros de algún Consejo local, hubieran ejercido dichos órganos su representación como tales. La designación se hará por votación secreta. En la misma reunión se elegirán, por votación secreta también, los compromisarios que, en representación de cada Consejo local, deberán concurrir en la votación y de acuerdo con la siguiente escala: en poblaciones de 2.000 habitantes, dos compromisarios; entre 2.000 y 5.000, cuatro; entre 5.000 y 10.000, seis; entre 10.000 y 20.000, ocho; entre 20.000 y 50.000, diez; entre 50.000 y 100.000, doce; y entre 100.000 y 250.000, catorce. A partir de 250.000 se elegirá un compromisario más por cada 250.000 habitantes o fracción, hasta el límite máximo de componentes del Consejo local.

Las propuestas de candidatos que efectúen los Consejos locales serán estudiadas por las Juntas Electorales provinciales, a fin de realizar la proclamación de candidatos; cuando no se proclamen más de 15 no se celebrará elección y la Junta Electoral provincial proclamará consejeros provinciales electos a todos los candidatos. Suplen el número, si tendrá lugar el oportuno comicio. A este fin, el día 28, los compromisarios concurrirán a la sesión electoral que será presidida por una autoridad integrada por la Junta Electoral provincial o, al menos por el presidente de la misma y dos miembros de ella. Cada compromisario podrá incluir en su lista de votación hasta 15 nombres de los proclamados candidatos. Terminada la votación se procederá al escrutinio y se proclamarán consejeros electos los 15 candidatos que hubieren obtenido mayor número de votos. Los emparejamientos se resolverán en favor de los candidatos de mayor edad.

VENDEDORA DE PERIODICOS CONDECORADA



Con motivo de su estancia en Oviedo, el ministro de Trabajo, don Luciano de la Fuente, ha impuesto la medalla de oro al Mérito en el Trabajo, a la popular vendedora de periódicos de Pola de Siero, Pacita Vigil Díaz «La Guaxa», de 52 años de edad, quien, desde los once, ha trabajado como vendedora ambulante de Prensa. — (Foto CIFRA)

Las dos preocupaciones de la OCDE: Inflación y contaminación

El secretario general de la OCDE, señor Van Lennep, ha visitado recientemente España, entrevistándose con nuestros ministros económicos y siendo recibido por el Jefe del Estado. Naturalmente, las conversaciones mantenidas con las autoridades españolas, han sido confidenciales, pero es evidente que en ellas ha tenido que abordarse la participación de España como miembro de la Organización en la lucha contra la inflación mundial, que es, hoy por hoy, preocupación no sólo de todos los Gobiernos del mundo, sino también y en grado muy amplio, de las entidades supranacionales.

La inflación generalizada que padece el mundo es preocupación esencial de políticos, economistas y sociólogos, todos los cuales temen que no sólo estrangle los procesos de desarrollo, sino que, al erosionar de modo intenso pero muy desigual, las monedas de los diferentes países, haga inútiles los esfuerzos que se realizan para una armonización efectiva del sistema monetario internacional.

Sabido es que la inflación actual no ha alcanzado en ningún caso las características de aquellas «inflaciones galopantes», que arruinaron las economías de algunos países a fines de la primera guerra mundial. Sin embargo, los efectos de la «inflación reptante» actual, son acaso más nocivos, puesto que aunque menores en profundidad, son de más amplitud.

Cabe decir que, en mayor o menor grado, las tensiones inflacionistas constituyen en la actualidad el denominador común de todas las economías nacionales y es interesante señalar que sus efectos se dejan sentir en todos los países, con independencia de su nivel de desarrollo y de su situación coyuntural.

Durante el año 1970, las tensiones inflacionistas han afectado tanto a los Estados Unidos como a la Unión Soviética, como a Suiza y Alemania Federal, con un índice satisfactorio de crecimiento.

En España, está absolutamente comprobado que, de los diversos factores que han contribuido a las elevaciones de los precios durante el año 1970, el primero de ellos ha sido el considerable incremento de las cotizaciones de los productos importados, ampliado por la eliminación de los subsidios y subvenciones que se concedían a determinados artículos (alimentos principalmente) adquiridos en el exterior y que acusaban distorsiones en el sistema general de precios del país.

En razón de sus específicas funciones de cooperación entre países y de ayuda al desarrollo, es absolutamente lógico que la máxima preocupación de la OCDE en los momentos actuales sea la de luchar contra la inflación, la cual, aparte de sus daños económicos, ocasiona un perjuicio social de enorme entidad al incidir sobre el nivel de vida de los trabajadores. A este respecto conviene señalar que, según los datos del Anuario de la Organización del Tra-

bajo (volumen interesantísimo y que en fecha inmediata hemos de glosar) la elevación del coste de la vida ha sido en algunos países de tal magnitud, que ha llegado a superar a la registrada por los salarios, lo que quiere decir que en tales naciones, entre las que por fortuna no se encuentra la nuestra, los asalariados han conocido una disminución de su poder adquisitivo y por consiguiente un descenso de su nivel de vida.

La segunda gran preocupación de la OCDE, según las declaraciones hechas por su secretario general, señor Van Lennep, es la catástrofica degradación del medio ambiente que por la contaminación del aire y del agua se está originando en todo el mundo y de modo singular en las zonas urbanas de los países altamente industrializados. En este sentido, la Organización trata de llegar a una cooperación e investigación comunes entre todos los países miembros para emprender una acción común unificada.

Colaboradores de PATRIA

EL DESAFIO SINDICAL

Por M. BLANCO TOBIO

A los sistemas políticos democráticos los hace posibles el equilibrio de las grandes fuerzas institucionales; es — como dicen los anglosajones — un sistema de «pesos y contrapesos». Nos referimos básicamente al equilibrio entre el ejecutivo y el legislativo, el poder civil y el poder militar, los sindicatos y la industria, etc. Cuando una de esas fuerzas adquiere un predominio excesivo, el sistema se descompensa y peligra. Por eso el cuidado y vigilancia del equilibrio está en las «señales de alerta» de la democracia. El «testamento» político de Eisenhower llamaba la atención sobre los peligros de una alianza entre el establecimiento militar y la gran industria; una alianza lo suficientemente fuerte, en potencia, como para hacer saltar el sistema americano.

El párrafo que antecede, no lo ha sugerido la creciente y caotizante indisciplina laboral de Inglaterra, donde se combinan el poder de los sindicatos con una legislación laboral demasiado «liberal» para poder desafiar con cierta impunidad a los Gobiernos, sean laboristas o conservadores, a la sociedad inglesa industrial e incluso a las jerarquías sindicales nacionales. Cuando una fuerza sindical de la magnitud de la británica está en condiciones de plantear y sostener por largos períodos de tiempo ese triple desafío, algo se ha descompuesto en el sistema y hay que proceder a su reparación, restaurando el equilibrio.

Y esto es lo que vienen tratando de hacer tanto el Gobierno conservador de Mr. Heath como anteriormente el laborista de Mr. Wilson, promoviendo una nueva legislación laboral reguladora de los conflictos colectivos. El último Gobierno Wilson no se atrevió a llevar adelante las reformas que proponía Bárbara Castle, temeroso de que en los Comunes el «labour» hiciese enviable la aprobación. Pero el actual Gobierno Heath se comprometió solemnemente en su manifiesto electoral («A Better tomorrow»). «Un mejor mañana», a introducir en la primera sesión del Parlamento una amplia Ley de Relaciones Industriales, que comprendería «cierta disuación contra aquellos que llevan a cabo una acción irresponsable anti-institucional o no-oficial». Se refiere claramente a las famosas «Cláusulas penales», que son las que frenaron a los laboristas, bajo la presión del TUC (Congreso

de las Trade Unions o sindicatos). En ese mismo manifiesto se recuerda que 1969 fue el año que registró más huelgas en la historia de Inglaterra. Es posible que 1971 bata ese «record».

Hemos hecho notar alguna vez que existe una tendencia universal a limitar el derecho de huelga, como consecuencia del acumulativo poder de los sindicatos en una sociedad industrial, por un lado, y de los cada vez más devastadores efectos económicos de las huelgas, por otro. En los Estados Unidos, ese proceso se inició con la ley Taft-Hartley. En Inglaterra las cosas se han dejado llegar a límites extremos, por Gobiernos débiles o demasiado tolerantes.

De todas maneras, la forma en que se están combinando indisciplina industrial y crisis empresarial, con precios ascendentes para una exportación insuficiente y poco competitiva, no presagian bonanzas para Inglaterra, a la que todavía le queda por franquear en un futuro relativamente próximo el «ordeal» de su acomodación al Mercado Común, algo equivalente pero aún más duro que la decimalización, en cuanto a necesidades de reestructuración industrial y agrícola.

CAFES-TEATROS, ARTE NUEVO PARA GENTE NUEVA

El teatro, nos trae siempre — de ahí que sea arte — algo distinto. Sus manifestaciones renovadoras son constantes. Últimamente se está poniendo de moda el «café-teatro», forma, donde la expresión dramática, que intenta aportar calidades nuevas a la escena.

FRANCIA, CUNA DEL JOVEN TEATRO

En Francia nacieron los cafés-teatros. Pasan del centenar sin duda los lugares de este tipo que funcionan actualmente en el país vecino. Algunos tan originales que están instalados en cualquier piso normal de cualquier casa de cualquier calle. Son sólo para iniciados. De Francia se han extendido rápidamente, en cuestión de cuatro o cinco años, a casi toda Europa, abundando más en la actualidad en Inglaterra y Alemania. En Sudamérica también proliferan, llevados allá por los artistas de las «nuevas olas». En España funcionan ya algunos. Los más antiguos van en su tercera temporada. Y, entre Madrid, Barcelona, Valencia, Zaragoza, Bilbao y alguna otra capital, existen unos quince, con matices diferenciales.

MEDIO NUEVO PARA UNA IDEA NUEVA

Al parecer, los cafés-teatros han na-

PROLIFERAN COMO UNA NECESIDAD DEL PUBLICO
DE VER TEATRO SIN MUCHA FORMALIDAD

FRANCIA CUENTA YA CON MAS DE UN CENTENAR
Y EN ESPAÑA, EN POCO MAS DE DOS AÑOS,
SE HAN ABIERTO QUINCE

SU NOVEDAD ESTA MAS EN LA CONSTITUCION
DE LA SALA QUE EN EL CONTENIDO DE LAS OBRAS

cido cada cual por motivos diferentes, aunque la mayoría piensa que son un medio nuevo para una nueva idea. A la gente de hoy le gusta, para ciertas cosas, prescindir de las formalidades. No agrada eso de llegar a un teatro, ocupar una determinada butaca y sujetarse a ella como a duro banco durante tiempo determinado guste o no. En el café-teatro la cosa es más informal, la gente se sienta donde quiere, y como quiere, incluso de espaldas al mini-escenario, charla si le apetece, comentando la obra u otras cuestiones, se levanta y se va a la barra o

se acerca para contemplar mejor la actriz. Los camareros se mueven por la sala, sirviendo, durante la representación. Y si al espectador no le ha gustado la obra, siempre ha tenido ocasión de saborear un café o un whisky e incluso le queda tiempo, si la sala es a propósito, para bailar un par de horas. En suma, el teatro es algo de lo mucho que ofrece la sala, que se toma o se deja, según convenga.

¿PARA TEATRO DE VANGUARDIA?

Hay quien piensa que el café-teatro, por aquello de ser cosa nueva, ha nacido para representar solamente obras de vanguardia. En el extranjero, donde la mayoría de estas salas son propiedad de nuevos autores, suele ser así. En España parece que no. Hay café-teatro que representan a los autores clásicos contemporáneos. Únicamente las piezas son algo diferentes, porque el café-teatro requiere obras cortas, de tres cuartos de hora de duración máxima, que han de escribirse expresas, porque el actor tendrán que estar más en contacto con el público, casi en diálogo con él, porque la decoración no puede ser convencional, porque los personajes — razones de la economía — han de ser pocos.

TEATRO NUEVO PARA GENTE VIEJA

Sin embargo, el café-teatro no constituye una novedad total. Hay quien dice que es teatro nuevo para gente vieja. El café-teatro, caro por necesidad, ya no es cosa para jóvenes. Ciertamente, por el mismo precio de un espectáculo normal se puede ver y encima tomar algo y además bailar. Pero el teatro es menor. Hoy por hoy resulta una especie de «género chico» de la comedia. A pesar de todo, el aspecto económico juega su papel: impuestos, nómina de actores (casi siempre actores caros) y pequeña entrada. De ahí que deba pactar con las limitaciones y buscarse un público que permita ganancias lícitas. Este público no ha de tomar café precisamente, sino champán o licores, para que el café-teatro sea rentable. Por ello, aseguran los que van a estas salas, que el público que albergan es burgués.

El café-teatro no puede poner sino minicomedias, minidramas, minimusicales. Tiene un ámbito distinto y no es precisamente el de las grandes obras para mucho público. Lo tenemos ahí como algo nuevo, algo que empieza. ¿Qué dará de sí? El tiempo, juez supremo, lo dirá. — (PYRESA.)

MANUEL MARIA

La actitud de Egipto, bien acogida en los países árabes

WASHINGTON DEBERA PRESIONAR A ISRAEL PARA UNA VISION MAS REALISTA DE LAS COSAS

LA PROPOSICION EGIPCIA SUPONE UNA RENUNCIA DE SOBERANIA TERRITORIAL

RABAT, 9. — (Del corresponsal de "Pyresa", JOSE LUIS NAVARRO). — La tregua "de jure" ha cedido su puesto a un alto el fuego "de facto" indefinido en el tiempo, pero sobre el cual Egipto reivindica y conserva toda su libertad de acción, incluso la de reanudar eventualmente las hostilidades si no hubiera otra salida. La alternativa se precisa, pues, de manera bastante clara: o una solución honrosa para todos o la guerra. Tal es la impresión aquí después de las decisiones anunciadas por el presidente Anwar el Sadat.

La actitud egipcia de "apertura permanente", aunque con la guardia montada, ha sido acogida favorablemente en casi todos los países árabes, y hasta en la resistencia palestina, según las informaciones de El Cairo. La única sorpresa fue la noticia del viaje secreto del presidente Sadat a Moscú antes de su discurso del domingo. Sin embargo, este desplazamiento — dicen los comentaristas — no debe interpretarse como una visita espontánea u ordenada, para recibir instrucciones del Kremlin. La RAU no es un protectorado de la URSS, como pretendían algunos. El motivo de ese repentino vuelo de ida y vuelta no era otro que el concertar la posición egipcio-soviética ante un hecho que podía ser trascendental, porque el estancamiento en que se encontraba la misión Jarring la víspera misma del vencimiento de la tregua no justificaba, a los ojos de la opinión pública árabe, una nueva prórroga "formal" que consagrara, perpetuándola, una situación beneficiosa para Israel y perjudicial para la RAU.

FIN DE LA "DIPLOMACIA TRANQUILA"

Ahora los cuatro grandes deberán asumir sus responsabilidades para sacar a la Misión Jarring del atolladero al que había llegado y evitar que el Gobierno de Tel Aviv continúe manteniéndose en suspenso las negociaciones. En efecto, como para probar su voluntad de ganar — o más bien perder — tiempo, el Estado israelí ha anunciado, simultáneamente con la decisión egipcia, su intención de poner fin a la "diplomacia tranquila" publicando el texto de su respuesta a las proposiciones de la RAU, respuesta que puede resumirse en una sola frase: todo es susceptible de discusión, menos el retorno de Israel a sus fronteras de junio del 67. Esto significa que es de prever un nuevo período de tensión si la labor del mediador de la ONU continúa estrellándose contra la piedra de toque que es la aplicación de la resolución del Consejo de Seguridad de noviembre de 1967, o sea, la evacuación de los territorios árabes ocupados por las fuerzas israelíes.

Dicho esto, los observadores estiman, marginalmente, que el hecho de que el presidente Sadat no atacase en su discurso a los Estados Unidos demuestra que se ha establecido contacto entre El Cairo y Washington y que Washington deberá — en interés mismo de Israel — ejercer por fin presiones sobre los gobernantes de Tel Aviv para obtener de ellos "una visión más realista de las cosas".

VOCES ARABES DISCORDANTES

Volviendo al planteamiento intrínseco del conflicto, las opiniones árabes no están todas conformes con la nueva táctica egipcia ni con la evolución de su diplomacia, y los acontecimientos parecen dar en parte la razón a quienes contemplan la situación desde otros puntos de vista. El exministro marroquí Ahmed Reda Guedira, que a pesar de haber sido separado del Gobierno hace un año conserva estrechas relaciones con el poder y está considerado como gran teorizante político, analiza la posición de El Cairo en un artículo crítico cuyo resumen es éste:

La resolución del 22 de noviembre de 1967, lo mismo que el plan Rogers, se articulan sobre el doble principio de la retirada israelí y del reconocimiento por todos los países de la región del Estado hebreo dentro de unas fronteras seguras e indiscutibles. Este doble principio implica, pues, no solamente la legitimación de Israel, sino también, y ante todo, la confesión por parte de los Estados árabes vecinos de que el territorio actual del Estado hebreo no reúne todas las condiciones necesarias de seguridad y salvaguarda de la paz. Por consiguiente, si los árabes aceptan la rectificación de fronteras deseada por Tel Aviv renegarán totalmente de su tesis y confirmarán que en junio del 67 no perdieron una batalla, sino más bien la guerra que sostienen desde hace un cuarto de siglo.

Ciertamente es que los dirigentes egipcios, conscientes de la verdadera naturaleza de las concesiones hechas a Israel, siguen afirmando que rechazan cualquier abandono territorial. Pero esto no es

NO LO DEJE para mañana que ya puede ser tarde. Por favor, vacune hoy mismo a sus hijos.

más que una negativa aparente. Los egipcios proponen, en efecto, que se instaure una zona desmilitarizada donde el mantenimiento del orden sería confiado a los cuatro grandes como garantes de la paz y la seguridad en toda la región. Ahora bien, esa zona desmilitarizada ¿de qué terreno se compondría? Está claro que de territorios árabes, puesto que no hay otros. Además, la proposición egipcia supone una renuncia de soberanía, ya que tiende a crear un nuevo mandato, del estilo de los "mandatos británicos" antiguos, pero con la circunstancia agravante de que en este caso se establecería no por iniciativa de la ONU, como entonces lo fue de la sociedad de naciones, sino del propio país sometido a tutela.

DECLARACIONES DE GOLDA MEIR

JERUSALEN, 9. (EFE - REUTER). — La primera ministra israelí, Golda Meir, declaró anoche que la decisión del presidente egipcio, Anwar Sadat, de no extender el "alto el fuego" ni comprometerse a no iniciar las hostilidades equivale a la amenaza hecha con un revólver cargado.

La primera ministra respondió a las preguntas que le dirigía el sector parlamentario de su partido laborista, actualmente en el poder.

Durante sus respuestas afirmó también que el presidente Sadat había comunicado al mundo que Egipto podrá iniciar las hostilidades cuando lo crea oportuno, en la creencia errónea de que podrá dialogar con Israel entre el estruendo de los cañones.

A continuación, excluyó la posibilidad de atenerse a garantías externas antes de que ambas partes lleguen a un acuerdo definitivo sobre los límites territoriales.

En cuanto a las relaciones norteamericanas-israelíes manifestó que incluso entre los mejores amigos pueden surgir diferencias. Israel debe mantenerse firme en lo que considere vital para sus intereses, y los Estados Unidos deben reconocer que Israel no puede renunciar a ciertas cosas, entre ellas a su deseo de vivir en paz.

GOBIERNO CIVIL DE GRANADA

ASUNTO: Edicto sobre información pública del proyecto de clasificación de las zonas o clases de bienes y precios máximos y mínimos de valoración de cada uno de ellos, correspondiente al Polígono Universitario de Granada.

De conformidad con lo prevenido en el art. 62 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, en relación con el art. 78 del Reglamento de 26 de abril de 1957, dictado para aplicación de aquella, y una vez realizado por el Ministerio de Educación y Ciencia el proyecto de clasificación de las zonas o clases de bienes a expropiar en polígonos o grupos determinados y asignados precios máximos y mínimos de valoración para cada una de las parcelas expropiadas con destino al Polígono Universitario de Granada, acordado por Decreto 3.124/1965 de 21 de octubre, por el procedimiento especial regulado en el capítulo 1.º del Título 3.º de la citada Ley de Expropiación Forzosa y declarada de urgencia por el Decreto 1.424/1967, de 15 de junio, por el presente edicto, se hace saber queda abierto el trámite de información pública por el plazo de un mes a partir de la fecha de su publicación en el Boletín Oficial de la provincia o en el del Estado si apareciera después, pudiendo ser examinado el proyecto por los interesados en la Secretaría General de este Gobierno Civil todos los días laborables durante las horas de oficina, a fin de que puedan presentar las reclamaciones que estimen oportunas, por lo que se refiere a la clasificación en polígonos o grupos. Sobre los precios máximos y mínimos únicamente estarán legitimados para reclamar los que sean titulares directos de los bienes o intereses expropiables según el título primero de la Ley de Expropiación.

Se significa que con esta misma fecha se notifica igualmente este proyecto al Ayuntamiento de esta capital, Delegación Provincial de Organización Sindical y Cámara de la Propiedad Urbana a los efectos señalados en los arts. 62 y 63 de la Ley y 78 y 79 del Reglamento.

Lo que se hace público para general conocimiento y a los fines procedentes. Granada, cuatro de marzo de mil novecientos setenta y uno.

EL GOBERNADOR CIVIL,
Alberto Leiva Rey.

Exámenes extraordinarios en la Escuela de Periodismo

La convocatoria queda limitada a asignaturas pendientes

MADRID, 9 (PYRESA). — Una nueva convocatoria general y común de exámenes extraordinarios ha sido convocada por la Escuela Oficial de Periodismo, para todos los alumnos, limitada únicamente a asignaturas pendientes y con eliminación de la convocatoria para alumnos del plan antiguo, que se encuentra extinguido a tenor de lo dispuesto en la disposición transitoria segunda de la orden del ministerio de Información y Turismo de 20 de abril de 1967, que dice textualmente: "A partir de la iniciación del plan que en esta disposición se establece, se fija un plazo de tres cursos académicos (1967-68, 68-69 y 69-70) para liquidar el plan anterior; terminado este plazo, todos los alumnos habrán de acogerse al plan nuevo, llevándose a cabo la convalidación de asignaturas aprobadas por las correspondientes del nuevo plan".

Los citados exámenes extraordinarios se realizarán de acuerdo con el siguiente calendario:

Segundo curso oficiales: Días 15, 16, 17 y 18 de marzo.

Tercer curso oficiales: Días 18, 20, 22 y 23 de marzo.

Primer curso libres: Días 15, 16, 17 y 18 de marzo.

Segundo curso libres: Días 20, 22, 23 y 24 de marzo.

Tercer curso libres: Días 24, 25, 26 y 27 de marzo.

Cuarto curso libres: Días 29, 30, 31 de marzo y 1 de abril.

Todos los alumnos, procedentes del plan antiguo, integrados en el nuevo plan, mediante la oportuna convalidación de asignaturas, podrán presentarse a los exámenes de las asignaturas pendientes, en la convocatoria del próximo mes de junio.

Inquietud ante las elecciones municipales de Francia

LA SITUACION SOCIAL ES CADA VEZ MAS DELICADA POR SU CARRERA HACIA LA INFLACION

PARIS, 9 (Del corresponsal de "Pyresa", ENRIQUE LABORDE). — A sólo cinco días de las elecciones municipales, el clima social de Francia no puede presentar mayores pruebas de inseguridad: los puertos portuarios por una huelga (la undécima en sólo seis meses) de los trabajadores paralizados, todos los aviones de las tres grandes compañías aéreas francesas inmovilizados en los aeropuertos, por tiempo indefinido a causa del conflicto entre técnicos y dirección, los viticultores del Mediodía prosiguen su escalada de violencias y el movimiento se ha contagiado a la Aquitania, en el vasto mundo de las industrias clave (siderometalúrgica, química, construcción y automóvil) se habla de inminentes conflictos laborales, veinte mil empleados de las estaciones de servicio amenazan con una huelga de reivindicación salarial, en la función pública se mantiene el desacuerdo con el Poder central en materia de conveniencia salarial, etc.

¿A qué se debe esta explosión de conflictos sociales? El malestar se ha querido llevar por algunos al terreno puramente político, como un signo de oposición manifiesta, y hasta se ha traído al comentario una frase de Paul-Louis Courier: "Cuando la nación se interroga sobre el porvenir de las instituciones, es que las instituciones no tienen porvenir".

LA INFLACION AMENAZA

La situación social en Francia es cada vez más delicada por lo que presupone de carrera hacia la inflación. El presidente de la República, una vez terminadas sus vacaciones alpinas, se ha reunido con el primer ministro. Pero esta reunión no ha sido una más en las normales entre el jefe del Estado y el jefe del Gobierno. El país está en pleno período preelectoral, algo que en el fondo le interesa bien poco a los ciudadanos, y el malestar social puede desembocar en una reacción de advertencia que lleve a las urnas un "no" a la mayoría. La solución que se haya imaginado en la reunión del Eliseo no va a conocerla nadie de un modo inmediato. Sin embargo, para nadie es un secreto que el presidente Pompidou se dispone a dirigirse al país de un modo solemne. Naturalmente, esa explicación no puede llevarse a cabo antes de que terminen las elecciones municipales, o sea, hasta después del próximo día veintuno. Quizá en vísperas de la reanudación de la sesión parlamentaria, fijada para el dos de abril. Y en este sentido, no falta el humor para indicar que el jefe del Estado haya pensado en el primero de abril (el primero de abril en Francia es el equivalente al veintiocho de diciembre en España).

El presidente Pompidou, según se afirma, tiene el propósito de llevar al país algo así como una voz de esperanza. Nadie pone en duda su gran habilidad política y sus extraordinarias dotes en materia de persuasión y disuasión. Pero, si en alguna ocasión ha tenido la oportunidad de demostrar esas notables cualidades, esta será una de las más importantes.

El país está como inundado de pesimismo y la gráfica de los precios no hace más que llevar agua al molino. En estas condiciones no hay contrato de progreso posible, a menos que se corra el riesgo de resistir a la inflación con una resistencia a todo aumento exagerado de salarios. Pero en los sindicatos ya corre una frase de advertencia: "Nosotros no somos los carteros ingleses". Y esto es cierto.

López de Letona se reunió con los empresarios barceloneses

"LAS PERSPECTIVAS INDUSTRIALES PARA 1971 DEBEN SITUARSE EN PLANO OPTIMISTA", DIJO EL MINISTRO

BARCELONA, 9. (PYRESA). — El ministro de Industria, don José María López de Letona, se ha reunido con el Consejo provincial de Empresarios. En la presidencia, junto con el señor López de Letona, se encontraban el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Tomas Pelayo Ros; el delegado provincial de Sindicatos, y otras autoridades.

El señor Torras Trias, presidente del Consejo provincial de Empresarios, hizo una exposición de la situación actual del empresariado barcelonés y de los temas de mayor motivo de preocupación, entre los que señaló el incremento del gasto y las inversiones públicas, las relaciones con la Hacienda, la obligada declaración de clientes y proveedores, redes crediticias conceptuadas de beneficio, dificultades administrativas, inseguridad laboral, prolongación de las medidas de contención, aumento de la gasolina, etc.

PALABRAS DEL MINISTRO

El señor López de Letona, rogó le dejaran hacer una exposición, de carácter general sobre el momento coyuntural actual, ante la inquietud demostrada por el empresario catalán, a la entrada de este año y que — como señaló al final — considera infundada.

Se refirió, en primer lugar, a las medidas de contención de la demanda, tomadas a finales de 1969, entre las que

señaló el incremento de tipos de interés que pasó de un 5,5 a un 10 por ciento; depósito previo a la inversión mantenido durante seis meses; 20 por ciento; aplazamiento de por ciento de las inversiones, etc. Sus resultados, añadió, fueron un aumento real del 6,4 por ciento del producto interior bruto y un aumento de las reservas de divisas de los 900 millones de dólares al año pasado a los 1.730 millones, entre otros resultados que se dieron en el año pasado.

Por todo ello la situación a principios de 1971, señaló el señor López de Letona, como nota destacada, desaceleración de la actividad industrial y que estudiando la evolución durante 1970, dio, en el primer trimestre, un aumento del 9 por ciento; en el segundo, un 4,5 por ciento; en el tercero, lo que suponía un retroceso del primer y tercer trimestre reducido a la mitad.

Tras señalar la necesidad de seguir unas medidas de reactivación que no fueran excesivas para no perjudicar un movimiento pendular de unos 18 acusados, el señor López de Letona, acordó aquellas medidas tomadas en principio del año actual con este litro a la exportación de automóviles, productos siderometalúrgicos, entre otros, como la continuación, una vez más, de la aplicación de las medidas tomadas en anteriores de contención y de tipo de interés, han sido de menor alcance, como la reducción del tipo de interés y el modo de aplicación del depósito previo.

Respecto al tipo de interés, el señor López de Letona, dijo que al disminuirse más los precios que siendo bajo en relación con otros. En cuanto al depósito, por otra parte, habría sido perjudicial suprimirlo, ya que sólo se daba en casos de necesidad, de mayor alcance, como las vacaciones de los automóviles.

MEDIDAS REACTIVADORAS

Las medidas de reactivación definitiva, han sido más numerosas, han atendido a sectores como el textil, el metal, el papel, etc. Se preguntó al ministro si estas medidas habían sido suficientes, a lo que respondió que aún es pronto para decir que el alcance de las mismas aseguró a los empresarios, pero que, caso de ser necesarias, el Gobierno no dudaría en tomar medidas más acusadas para conseguir una efectiva reactivación.

Ante unos gráficos, el señor López de Letona, expuso que las oscilaciones económicas se dan en todos los países, y como, en el nuestro, no han sido las más acusadas.

Por último hizo referencia a las fundadas alarmas sobre los precios que se han mantenido durante tiempo en las factorías, de autos, etc., y señaló que, como previsión, para que este año, las ventas aumentaran, como va ahora y teniendo cuenta la exportación, lo han en un 6,2 por ciento, con respecto al anterior.

Finalmente, el señor López de Letona, dijo que las perspectivas para el año 1971 — dijo — serán optimistas, pero que el producto interior puede llegar a crecer un 10 por ciento.

Por la tarde, el ministro de Industria, señor López de Letona, se reunió con las juntas económicas de los sindicatos de Metal y Textil, cuyos representantes le informaron sobre la situación en dichos sectores.

Normalidad en la Universidad Laboral de Alcala de Henares

El conflicto está claramente localizado

MADRID, 9. (PYRESA). — Mañana las clases en la Universidad Laboral de Alcala de Henares funcionarán normalmente, salvo los dos cursos superiores, en los que la Dirección ha suspendido las clases, ha manifestado a "Pyresa" portavoz del ministerio de Trabajo. Después de la expulsión de la universidad de Alcala de Henares, la y ocho alumnos y la ciudad pensión de clases para los dos cursos superiores, el resto del alumnado se ha reincorporado a sus estudios y utiliza normalmente los comedores.

El mismo portavoz ha recordado que el conflicto estaba claramente localizado, sin que hubiera repercusiones en otras Universidades Laborales.

Por otra parte, continúan los trabajos de la Comisión investigadora designada por el ministerio.

LOS GANADEROS QUIEREN QUE SE LES PAGUE MEJOR

DISMINUYE EL SUMINISTRO EN VIZCAYA

EL PROBLEMA TIENDE A QUEDAR ARREGLADO

MADRID, 9 (PYRESA). — No existe problema de desabastecimiento en el mercado de la leche, pese a las dificultades existentes en la zona norte. Sin embargo, al coincidir estas dificultades con las actuales condiciones meteorológicas podrían producirse algunas deficiencias pasajeras en el suministro a algunas localidades —han afirmado en fuentes competentes de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes.

Se podrá hacer frente a cualquier contingencia gracias a las importaciones que ya se estaban realizando antes de la crisis actual con motivo de la disminución de la producción en las principales zonas lecheras a causa de la sequía. Dicha sequía, que hizo que no existiera prácticamente otoño, hizo necesario recurrir a dichas importaciones que abarcaron solamente las cantidades mínimas indispensables para asegurar el abastecimiento normal del país. Iniciadas con unos 12 millones de litros mensuales han pasado a ser en marzo de este año 18 millones de litros.

El consumo de leche en fresco en España se estima en unos 2.400 millones de litros anuales; es decir, unos seis millones de litros diarios. Madrid, por sí sola, consume un millón de litros diarios; Bilbao de 120 a 150.000 litros y Santander 70.000.

El origen de la llamada «guerra de la leche» ha que buscarla también en cierto modo en la citada sequía que hizo que, al disminuir la producción, las centrales lecheras abonaran a los ganaderos precios superiores a los mínimos establecidos de 6,50 pesetas para la temporada otoño-invierno y de 5,50 pesetas en la de verano. Durante los últimos meses, se han estado pagando a los ganaderos 7,50 pesetas por litro y en algunos casos hasta 8 pesetas.

Las empresas lecheras manifestaron en diversas ocasiones su protesta por verse obligadas a pagar estos precios y en febrero pasado llegaron al acuerdo de volver a pagar los precios mínimos a partir del 1 de marzo.

En estas circunstancias se publicó la orden ministerial que fijaba nuevos precios a la leche, recogiendo todas las aspiraciones planteadas en su día por la Comisión Consultora nacional Lechera que funciona en el FORPPA. Como es sabido, los aspectos más importantes de dicha orden son los siguientes:

—Elevación de 0,50 pesetas por litro en ambos periodos: otoño-invierno y primavera-verano.

—Cambio de algunas provincias en la distribución de zonas lecheras con la intención de favorecer a las zonas de menor producción y por tanto de mayores costes.

—Prórroga hasta el próximo 14 de abril del periodo otoño-invierno.

Por su parte, los ganaderos, según las informaciones ampliamente recogidas en la Prensa, argumentan que los nuevos precios no cubren los costes de las explotaciones y solicitan volver a los que anteriormente pagaban las centrales lecheras.

El problema, al margen del primer objetivo fundamental de mantener el abastecimiento de la población según otras fuentes competentes, es objeto de consideración por el Gobierno para encontrar una solución satisfactoria para todos.

DISMINUYE EL SUMINISTRO EN VIZCAYA

BILBAO, 9 (PYRESA). — La entrega de leche a los establecimientos expendidores ha disminuido en un 50 por ciento, en Vizcaya. Prácticamente, la mitad de leche que se reparte normalmente es la que ha distribuido la más importante central lechera que existe en Bilbao. «Al que entregamos 10 cajas le hemos entregado 5; al que entregamos 6, tres; y así sucesivamente», ha manifestado un directivo de la central lechera Beyena, el cual ha manifestado que hoy también ha sido distribuido el 50 por ciento de las botellas de leche.

Se ha pedido ayuda a la Comisaría de Abastecimientos, que será la encargada de que no falte este alimento de primera necesidad haciendo gestiones en otras provincias para conseguir que el consumo no se vea afectado. Por el momento, se ha importado leche de Francia. Mientras tanto, los ganaderos en Cantabria y el resto de Vizcaya continúan elaborando quesos y mantequilla con todos los medios a su alcance. Utilizan los pocos medios habidos para no tener que desperdiciar la leche de estos once días.

SERA SOLUCIONADO EL PROBLEMA

BILBAO, 9 (PYRESA). — Informaciones recogidas en distintos organismos suscitado desde hace días en torno al suministro de leche de los ganaderos a las centrales lecheras, que ha provocado deficiencias de abastecimiento en el mercado, han hecho saber que el problema tiende a quedar totalmente arreglado en las próximas horas, ya que la Comisaría de Abastecimientos y Transportes efectuará las importaciones de leche a coste más reducido que las nacionales, para que el suministro se regularice. También parece ser que el problema afectó a la cooperativa lechera de Beyena, pero no así a otra cooperativa, la central ONA, que viene suministrando con normalidad.

PRECIOS DE LA LECHE

OVIEDO, 9 (PYRESA). — Representantes de todas las Cámaras Oficiales sindicales Agrarias del norte de España se reunirán en la capital asturiana el próximo lunes, día quince, para estudiar el problema de los precios de la leche, será presidida por el presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, don Luis Mombiedro de la Torre.

El problema de los precios como es sabido, no afecta a la provincia de Oviedo.

ENTREVISTA CON ALLENDE

MADRID, 9 (CIFRA). — Dirigentes de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos se han reunido hoy, mañana y tarde, con el ministro de Agricultura, don Tomás Allende García-Baxter, para tratar del precio de la leche.

Según ha declarado a «Cifra» el procurador en Cortes por representación familiar de Vizcaya, don Martín Fernández Palacios, que también participó en estas reuniones, los temas discutidos han sido: terminación del plante de los lecheros; adopción de medidas para que el abastecimiento de las ciudades no se interrumpiera, y prolongar el actual precio de invierno, de 6,50 pesetas el litro, hasta el uno del próximo mes de septiembre, fecha en que entrará en vigor el precio de siete pesetas.

Al parecer, se han barajado otros precios algo más elevados, que serían propuestos en fecha próxima a la consideración del Gobierno, pero no se ha podido concretar este extremo.

EL PROBLEMA EN GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN, 9 (PYRESA). — En la mañana de hoy, la central lechera Guipuzcoana no pudo servir en su totalidad los pedidos habituales que realiza a las empresas distribuidoras de leche. La razón de ello estuvo en una considerable abstención de entrega por parte de los ganaderos de la provincia.

En los medios sindicales —informa el SIS—, si bien se considera que efectivamente los precios señalados para el pago a los ganaderos guipuzcoanos, no están de acuerdo con la auténtica realidad socio-económica de la provincia, es expresado el disgusto, por la forma en que esta protesta se ha manifestado.

DESARTICULADA UNA IMPORTANTE CELULA COMUNISTA

VEINTITRES DE SUS MAS CARACTERIZADOS MIEMBROS, DETENIDOS EN BILBAO

BILBAO, 9 (CIFRA). — «Las investigaciones policiales llevadas a cabo en nuestra provincia durante estos meses últimos en torno a la renovada actividad de las llamadas «comisiones obreras» han terminado con la detención de veintitres de sus más caracterizados miembros. Otras diecinueve personas calificadas como instigadoras de los paros laborales producidos durante los meses de noviembre y diciembre han sido sancionadas con multas que oscilan entre las mil y las cinco mil pesetas», informa en su número de hoy «El Correo Español - El Pueblo Vasco».

Se recuerda que en 1967 fueron desarticuladas las «comisiones obreras» con la detención de sus principales dirigentes. A lo largo de estos tres años transcurridos —agrega el citado periódico— se han venido reorganizando sus filas, orientadas y alimentadas, en su mayoría, por miembros del partido comunista español, sin perjuicio de camuflar su auténtica naturaleza con algunos afiliados de otros grupos políticos extremistas.

En julio del pasado año se celebró en Madrid una reunión general a la que asistieron dos miembros vizcaínos que en la actualidad se hallan detenidos. Por aquellas fechas, se concretó la actividad a llevar en los meses siguientes y, por lo que respecta a Vizcaya, se

Cecilia de Borbón marchó a París

MADRID, 9. (PYRESA). — Con destino a París, ha salido a primera hora de esta mañana del aeropuerto de Barajas la princesa Cecilia de Borbón Parma, que había recibido orden gubernativa de abandonar el país.

REUNION TEATRO JUVENIL



Un momento de la reunión que tuvo lugar en la Delegación provincial de Información y Turismo para la constitución de la Junta provincial de la Asociación Española de Teatro Infantil y Juvenil. —(F. FERRER)

AUDIENCIA MILITAR DEL JEFE DEL ESTADO

S. E. recibió al gobernador militar de Granada

MADRID, 9. (PYRESA). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia militar en el día de hoy en su residencia del palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Alfredo Mateos Bacas, general de división, subinspector de Tropas y Servicios de la novena Región militar y gobernador militar de la plaza y provincia de Granada. Don Antonio Galindo Casellas, general de división. Don Lázaro Ros Lizana, general subinspector del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción. Don Antonio Pérez Guillarte, inspector médico de segunda clase subdirector de los Servicios de Sanidad del Aire, acompañado de sus hijos don Enrique, don José Luis Pérez Piqueras y de su hijo político don Juan Grande González, capitán de Infantería del Servicio de Estado Mayor, el primero capitán médico de Sanidad Militar el segundo y teniente de Infantería el tercero. Don Juan Sánchez Ramos-Izquierdo, coronel de Artillería del Servicio de Estado Mayor, jefe del Centro de Instrucción de Reclutas número 1. Don Luis Villalba Aguirre, coronel de Artillería jefe del regimiento mixto de Artillería número 4. Don Alberto Cebrán Arias, coronel de Caballería del Servicio de Estado Mayor, jefe del Centro de Instrucción de Reclutas número 13. Don Juan del Campo Aguilera, coronel del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos en Servicios Especiales. Don Esteban Martínez Gil, coronel de Aviación, jefe del Servicio de Armamento.

MINI-ENTREVISTA CON LOS GOYANES

MARIA JOSE: "TENER COMPAÑIA PROPIA ME RESPONSABILIZA"

PEPO: "HAGO TEATRO POR CONTINUAR LA TRADICION DE LA FAMILIA"

Con un extraordinario éxito se está desarrollando en nuestra ciudad la III Campaña Nacional de Teatro. Ni la nieve que ha caído sobre la ciudad ha restado afluencia de público.

A María José Goyanes la sorprendimos en su camarino cuando un grupo de estudiantes de Biológicas le pedía que aceptase el madrinazgo de su paso del Ecuador.

Es la propia María José quien nos saca de nuestro asombro.

—Se debe al papel que represento en

—Señora de Collado: ¿Tus papeles te son fabricados por ser vos quien sois?

—En el teatro siempre existe un cierto ajuste, «a priori», entre actor y personaje. En mi caso interpreto papeles adecuados a mi persona, en cuanto a sexo o figura. Referente a edad, a los dieciséis años interpretaba papeles de chica de veinticinco. Todo es cuestión de maquillaje y arte interpretativo.

La contesación ha quedado un poco en el aire. Mi enfoque iba dirigido a la elección de obras.

—El actor, en este caso actriz, ¿debe perder su personalidad en pro del personaje que interpreta?

—Tu personalidad, para casa. Al encarnar a Electra tienes que ser Electra. Si Finea, Finea, de pies a cabeza.

—¿Tú los has conseguido? Te hablo con referencia a nuestra crítica.

María José mira a algunos de sus compañeros y les pregunta:

—¿Sabéis si hemos tenido una crítica adversa?

Hay que advertir a nuestros lectores que la crítica de PATRIA sobre «Las moscas» no se había publicado aún.

—¿De qué obras podemos esperar más?

—De «Las moscas».

CORAZONES SENSIBLES

En una pausa de mi entrevista, mientras María José se está maquillando, alguien le comenta que un niño chiquito ha nacido con el corazón más «sensible» de lo necesario. La veo palidecer para más tarde casi sollozar preguntándose a sí misma porqué la vida guarda tantos sinsabores.

—María José, tú no tengas pena, que cuando Dios quiera, tal vez muy pronto, tendrás entre tus brazos un hijo robusto y guapo como ya lo sois Manolo y tú.

PEPO GOYANES

El único varón de la familia Goyanes. Chico guapo, alto y listo. Tan joven como para no ser galán; tan mayor para hacer de niño.

—¿Tu papel ideal?

—El Romeo.

—¿Tu Julieta?

Hay una chica junto a él que le impide la respuesta.

—¿Es este tu debut en el teatro?

—He hecho algunas «cositas» con anterioridad.

María José sale al quite.

—¿Cambiarías tu incipiente vocación teatral por un título universitario?

—No. Toda la familia ha sido y es del teatro y esto «tira».

—Para ti, que es más necesario, la memoria o la inteligencia?

Pepo me contesta, audaz, que antepone la inteligencia ante todo.

El regidor de la tercera. Quedan cinco minutos para empezar la función. Abandono el camerino. Por las escaleras, el trasiego de personas me confunde. Esto es el teatro.

Carmen MORENO GARZON



MARIA JOSE GOYANES

«La dama boba». Hago de una chica que en aquellos tiempos estudia Ciencias. De ahí que estos simpáticos estudiantes se hayan acordado de mí para que sea su madrina. Me he alegrado mucho.

—¿Para cuándo será tu nombramiento?

—El miércoles, durante la representación de la obra, en función de la noche. Quedas invitada.

MARIA JOSE GOYANES, EN SU INTIMIDAD

Con su responsabilidad de compañía, nervios de tanto lío, miedo ante lo que no conoce... María José pasa de la risa a las uñas, acecha mientras duerme. Contesta prevenida un par de veces para claudicar a una tercera.

—María José Goyanes, 22 años, compañía propia de teatro. ¿Por tu carrera, por tu marido?

—Creo que tengo méritos propios. No puedo negar, sin embargo, que los hechos me han empujado.

—¿A qué te obligan?

—Simplemente, me responsabilizo.

—¿Lo has hecho con fines de superación?

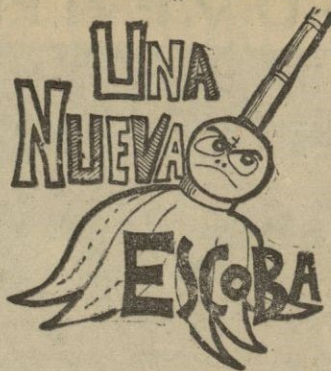
—Considero que el artista debe superarse por motivos profesionales y de vocación, no por circunstancias eventuales.

ESPOSA DE EMPRESARIO

María José Goyanes está casada con Manuel Collado, que además de ser su marido es el empresario de la compañía.

OJOS QUE NO VEN...I Abre

los ojos, granadino, y verás cómo más de mil subnormales, granadinos como tú, es tán todavía sin ayuda. Cor los ojos bien abiertos, que tu corazón sienta el gran problema de los tuyos. ASOCIACION DE SUBNORMALES



HOY, LAS CENSURAS SE CONVIERTEN EN ALABANZAS

El comentario de hoy se centra principalmente en la satisfacción de "una nueva escoba" por el feliz desenlace que va teniendo la nevada caída sobre nuestra ciudad, pues aparte de las molestias inevitables y algún que otro accidente, afortunadamente sin mayores consecuencias, la operación limpieza de SERCONSA, contra todo pronóstico funcionó bastante bien y lo que ya ocurrió a comienzos de año, no se ha vuelto a repetir.

Esta alegría de "una nueva escoba", no se basa solamente en el cumplimiento con más o menos acierto de la empresa concesionaria del servicio, sino en la formidable colaboración ciudadana, tan censurada últimamente, puesta de manifiesto con un espíritu muy lejano del que la produce por las nieves.

Los granadinos, comerciantes, particulares, etc., limpiaron cada cual en su parcela propia y ayudaron muchísimo a despejar el peligro de la nieve en las vías públicas. No hizo falta que la ley les obligara, pues todos se entre-



garon, grandes y chicos, con entusiasmo y sin reservas de ninguna clase.

El balance de la jornada ha arrojado un éxito bastante estimable para SERCONSA y mucho más importante en favor de los granadinos. Aquellos por obligación y responsabilidad contraída, mientras que los ciudadanos por su sentido del deber, demostraron que quieren y pueden colaborar en aras de una Granada más limpia.

Aquí debería acabar por hoy "una nueva escoba", pero ésta, contenta como nunca hasta ahora lo había estado, danzaba sin parar, dando rienda suelta a sus sentimientos de granadina nacida al servicio de la crítica constructiva, a la vez que hablaba de la conducta que le gustaría continuarse bajo el lema de una Granada mejor.

Todavía quedan muchas cosas por hacer; no hay que cantar victoria, aunque venga muy bien esta dosis de moral, después de tantos y graves problemas existentes. Por ejemplo: que la limpieza diaria se extienda por completo hasta cubrir en la fase de nieve a toda la ciudad, continuando después con la escoba y el agua día tras día. Insistir teóricamente en que sea cumplido el horario de recogidas de basuras, apelando inclusive a la intervención del Ayuntamiento para recordárselo a los "olvidadizos" que amparados en el anonimato se quitan la basura de encima a cualquier hora del día. Exigir que cuanto antes sean colocadas papeleras en la vía pública, y así sucesivamente llevar a la práctica ese montón de cosas que ofreció la empresa concesionaria a cambio de unos buenos dineros a pagar por el Municipio y sus habitantes.

¡Ah! Y que no se olvide que los empleados del servicio tienen derecho a unos uniformes de trabajo, todavía no entregados a juzgar por las apariencias, pero que necesitan urgentemente por una serie de razones que no vienen al caso.

Después, cuando la máquina esté a pleno rendimiento, será llegada la hora de adaptar los fallos del sistema, que no son pocos, a las especiales características de una ciudad como Granada.

PACCO ELVIRA

AQUÍ GRANADA

GOBIERNO CIVIL

VISITAS

Don Alberto Leiva Rey, gobernador civil, recibió ayer, en su despacho oficial las siguientes visitas:

Don Esteban de Manuel Torres, delegado provincial del ministerio de Educación y Ciencia; don Agustín Delgado Paniagua, delegado provincial del ministerio de Agricultura; don Francisco Montoya Rico, delegado provincial de Sindicatos; don Victoriano del Cerro Bex, delegado provincial de Acción Política y Participación; don Vicente Callo Fabregat, jefe provincial accidental de Sanidad; don Teodoro Uriarte Amaro, economista de la Caja de Ahorros de Granada; don Alejandro Pérez Manrique y don Juan A. Doncel Amor, economistas de la Confederación Española de Cajas de Ahorro; don Eduardo García Rodríguez, profesor de los Salesianos; don Demetrio González Jaraiz y don José Ruiz Palomino y doña María Paz Antón.

EDUCACION Y CIENCIA

EL DIA 17, PRUEBA "D" PARA ACCESO A LA UNIVERSIDAD DE LOS MAYORES DE 25 AÑOS

El rectorado de la Universidad convoca a los solicitantes de acceso a la misma, mayores de 25 años, que hayan sido declarados aptos en la prueba "C", de conformidad con lo dispuesto en el artículo 36.3 de la Ley general de Educación, pa-

ra realizar la prueba "D" establecida por la Universidad, el día 17 de marzo actual, en los locales y horas que a continuación se indican:

Facultad de Derecho. — A las diez de la mañana, los aspirantes a ingreso en dicha Facultad.

Facultad de Medicina. — A las diez y media de la mañana, los aspirantes a ingreso en la misma.

Facultad de Ciencias. — (Edificio central de la Universidad), a las cuatro de la tarde, los aspirantes a ingreso en la misma.

Hospital Real. — A las cuatro de la tarde, los aspirantes a ingreso de la Facultad de Filosofía y Letras.

Facultad de Farmacia. — A las cuatro de la tarde, los aspirantes a ingreso en la misma.

Facultad de Ciencias Económicas en Málaga. — A las cuatro de la tarde, los aspirantes a ingreso en dicha Facultad.

Las distintas modalidades de estas pruebas se expondrán en el tablón de anuncios de cada Facultad.

Las calificaciones de esta cuarta prueba se comunicarán a los interesados con tiempo suficiente, para que los aprobados puedan matricularse por enseñanza libre, en el plazo de matrícula del mes de abril.

Deberán ir provistos de pluma o bolígrafo y documento nacional de identidad, y presentarán la papeleta de examen correspondiente.

SUCESOS, EN GRANADA

INCENDIO EN LA "CASA OLMEDO"

Cerca de las dos de la tarde, se declaró un incendio en la casa número 1 de Puerta Real, "edificio Olmedo", propiedad de "Construcciones Urbanas de Granada", entidad representada por don Fernando Olmedo Collantes. A consecuencia de un cortocircuito producido en las instalaciones del montaje, se prendió fuego en una habitación de la planta baja, dedicada a desahogo y ocupada por serrín y otros enseres. La rápida intervención de los bomberos evitaron que el fuego se propagara a otras dependencias.

ROBO DE COCHE

Juan Molina Expósito, que vive en Horno de Hoyos, 19, denunció en comisaría la sustracción de su automóvil "Seat", matrícula MA-18.939, valorado en cincuenta mil pesetas y que tenía aparcado en la plaza del Derribo.

VESPA RECUPERADA

Esteban Cuesta compareció en la comisaría para hacer saber la recuperación de su moto "Vespa" matrícula SE-94.892, cuyo robo había denunciado el pasado día veintidós.

ASISTENCIAS EN EL CLINICO

En el servicio de urgencia del Hospital Clínico, fueron asistidos José Antonio Navajas Rodríguez, de 50 años, y José Torres Martín, de 69 años, en accidente de circulación calificándose sus estados de pronóstico leve, salvo complicaciones.

MILES DE GRANADINOS ASISTIRAN A LOS FUNERALES POR LOS CAIDOS DE LA PROVINCIA

NUTRIDAS REPRESENTACIONES DE LOS 195 CONSEJOS LOCALES MARCHARAN A CUELGA MUROS

Conforme se acerca la fecha fijada, próximo lunes, día 15, a las once de la mañana, crece la animación en la capital y en todos los pueblos de la provincia de Granada, para asistir al tradicional funeral que tendrá lugar en la fecha indicada en la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, en recuerdo de los de la provincia.

Los ciento noventa y cinco Consejos locales de la provincia, ultiman sus preparativos para transportar a los miles de granadinos que se calcula asistirán este año a esta conmemoración que tan profunda y emotivamente ha caído en la geografía de la provincia.

Los Consejos locales de la mayor parte de nuestros Municipios han formado comisiones de organización, para el traslado de esta numerosa masa de militantes que se desplazan a más de quinientos kilómetros de nuestra ciudad. La demanda de autobuses y medios de transporte es tal, que incluso han llegado a concertarse transportes con las provincias limítrofes.

En lo que respecta a la capital, todas las organizaciones del Movimiento han fletado autobuses para sus afiliados, Sección Femenina Jefatura Local, Guardia de Franco Vieja Guardia, Excombatientes, Excautivos y Juventudes.

Asimismo el Ayuntamiento, la Diputación provincial, la Organización Sindical y la Hermandad de Sargentos Provisionales, han organizado medios de transporte para sus afiliados y funcionarios.

Al acto, que será presidido por nuestro gobernador civil y jefe provincial señor Leiva Rey, han sido invitadas las primeras autoridades granadinas, los gobernadores civiles que lo han sido de nuestra provincia, procuradores en Cortes y la "Casa de Granada" en Madrid.

LAS CHICAS pertenecientes a la Asociación de EDUCADORAS INFANTILES, pueden ocuparse de sus hijos.

XI CONCURSO NACIONAL DE REDACCION ORGANIZADO POR EL CONCESIONARIO DE COCA-COLA CON LA COLABORACION DE "PATRIA"

Una tarde ante el televisor

Si, a mí me encanta la televisión; si fuera posible, estaría todo el día ante el televisor.

ne bien, los cuentos y leyendas que sintetizan los dos aspectos más importantes de la vida: el hombre y me es muy llamativo ver chicos de "Cesta y puntos", que cen máquinas contestando a las preguntas que se les plantean el jurado.

Confieso que no me agrada, hablar de un programa nocturno, "Cesta y puntos". Creo que no tiene lo que be tener los programas musicales.

De toda la programación de noche que más me agrada es "Cesta y puntos", que me resulta muy interesante. Es humano y formativo, sirve la lucha que tienen que ser las buenas personas, como en el caso es el médico residente que protagonista del programa, contra los malos hábitos, que son los pecados de los malos hábitos.

Creo haber manifestado mis impresiones sobre una tarde ante el televisor.

FERNANDO NAVIDAD VERA

Considero a la televisión como un paso hacia el futuro.

Eso de ver un cine que tiene en su propia casa, para contemplar lo que tan ameno resulta —al menos para el que suscribe—, resulta maravilloso y encantador. La televisión, además de distraer, es instructiva y formativa en muchos aspectos. (No les extrañe, por lo tanto, que al relatar mi tarde ante el televisor lo haga de una manera detallada).

Es sábado. Tengo todo el día libre y no sé lo que hacer. Escujo un libro y comienzo a leerlo. Me gusta, pero, sin lugar a dudas, me agrada tener otra diversión. No tengo dinero para asistir a una sesión de cine. Pongo la televisión, casi instintivamente, y espero con impaciencia a que se ilumine la pantalla. ¡Hay un programa musical! Lo oigo, con muchísimo gusto, reclinado en mi asiento predilecto. Pero todo tiene su fin y, también lo tiene este programa.

Veo luego, con bastante fastidio, que van saliendo anuncios de cigarrillos, muebles, coches, etc., y aunque me cueste reconocerlo, hay que admitir la verdad.

¡Ponen "Cine para todos"! ¡Gracias a Dios! Después de estas admiraciones, no tendré que decir que me encanta este programa. Después, viene "Disneylandia", seguido de "Cesta y puntos" programas que también me resultan muy amenos y distraídos, además de instructivos y formativos. A mi edad, todo vie-

ORGANIZACION DEL MOVIMIENTO

CURSOS DE FORMACION PROFESIONAL EN LA ESCUELA NORMAL DE LA SECCION FEMENINA

En virtud del convenio firmado en el ministerio de Trabajo y la Sección Femenina del Movimiento por el reconocimiento como Centros de Formación de carácter nacional, en colaboración con el P. P. O. las escuelas de Benicassim y Benicasim en Castellón.

Escuela de Benicassim. — En esta escuela se convocan dos cursos: uno de cursos administrativos y otros de cursos de señoras, que darán comienzo el 15 de marzo con una duración de 5 meses.

Los requisitos necesarios que cumplir las solicitantes son los siguientes:

Ser mayor de 18 años; saber leer y escribir y las cuatro reglas elementales de matemáticas, y no padecer defectos que la imposibilite para los trabajos, ni enfermedades infecciosas.

Los viajes a la escuela donde lebrará el curso correrán a cargo interesada y los gastos correspondientes a alojamiento, manutención propios de la enseñanza que recibirá cuenta del ministerio de Trabajo.

Las solicitudes se presentarán en la Delegación provincial de Sección Femenina, Paseo de la Bomba, 11, de Trabajo. Para informes, llamar al teléfono 226375.

EXCURSION A LAS FALLAS VALENCIANAS, ORGANIZADA POR "VIJESU"

Con motivo de la celebración de las tradicionales fallas valencianas, la Delegación provincial de la Sección Femenina de la Juventud, organiza una excursión a Valencia que tendrá lugar el 21 del presente mes de marzo. La excursión de Granada se efectuará a las 18 y 19 de la tarde del día 18 y el regreso a Granada se efectuará el día 21. Dada la proximidad de las fechas, pocos los billetes que quedan para cubrir las plazas previstas. Se ruega a aquellas personas interesadas que se pongan en contacto con la oficina de "Viajes", Plaza General Sanjurjo, 1, tercer piso, para efectuar su inscripción. — (S.F.J.)

SEGUNDA UN

La vida en la ciudad

10 de marzo de 1954

La vida en la ciudad

La vida en la ciudad

La vida en la ciudad

La vida en la ciudad

La vida en la ciudad

La vida en la ciudad

La vida en la ciudad

La vida en la ciudad

La vida en la ciudad

La vida en la ciudad

La vida en la ciudad

La vida en la ciudad

La vida en la ciudad

La vida en la ciudad

La vida en la ciudad

La vida en la ciudad

La vida en la ciudad

La vida en la ciudad

TEMAS UNIVERSITARIOS

REESTRUCTURACION DE LAS DELEGACIONES DE EDUCACION Y CIENCIA

SE DESCENTRALIZAN MUCHOS TRABAJOS DE GESTION

LAS DISTINTAS DEPENDENCIAS VELARAN POR UNA DINAMICA DE LOS PLANES EDUCATIVOS

Las innovaciones de la Ley de Educación se van poniendo en marcha en la medida que los puntos son estudiados por las respectivas comisiones, y se van conociendo las circunstancias concretas de cada problema.

Recientemente, se ha hecho público a través del "Boletín Oficial del Estado" la organización de las Delegaciones provinciales de Educación y Ciencia. La idea base ha sido la de integrar las competencias administrativas dispersas en unos veinte órganos regionales o provinciales, y conseguir con ello una mayor eficacia de los servicios, una visión de conjunto para solucionar problemas.

Las Delegaciones de Educación y Ciencia tienen la responsabilidad del ejercicio administrativo de su departamento a excepción de los centros de Educación Universitaria.

Cada Delegación estará estructurada en los siguientes servicios al frente del delegado, existiendo también un secretario provincial, que coordinará la actividad: La Administración de Servicios, División de Planificación, la Oficina Técnica de Construcción.

La Administración de Servicios tiene por competencias la gestión de creación, superación y transformación de Centros docentes y culturales estatales, autorización de subvenciones, declaración de interés social de centros no estatales, nombramientos, toma de posesión, destinos de funcionarios y de no funcionarios dependientes del ministerio, la convocatoria y adjudicación de becas y ayudas de estudio, información al público de los servicios, etc.

Velar por los monumentos históricos

A la División de promoción cultural le competen una serie de servicios que hasta el presente no han estado incluidos entre los que desempeñaba directamente el ministerio de Educación. Uno de ellos es velar por la conservación, de los monumentos, parajes de valor artístico o pintoresco, y tramitar los expedientes relativos a su conservación, restauración y defensa. Otro cometido más, impulsar la creación y funcionamiento de centros culturales y promover entre estos y los docentes la realización de actividades de difusión cultural y artística. Y el es-

tudio en la provincia de las necesidades en el campo de la educación permanente de adultos.

Visión de conjunto y planificar

Entre otras funciones relacionadas más con la burocracia que con la realidad, la División de Planificación tiene a su cargo, elaborar con las correspondientes colaboraciones los programas de creación, modificación, supresión de Centros, la dotación material, construcción y conservación de edificios culturales. Además de reunir los datos estadísticos de la población total, escolar y escolarizada de la provincia. Estudiar la demanda educativa en los distintos niveles, su evolución a corto plazo considerando los antecedentes y las tendencias futuras. Elaborar también el proyecto de presupuesto correspondiente a los servicios y centros estatales dependientes del ministerio.

La Oficina Técnica de Construcción prestará los servicios de dirección, inspección y vigilancia de obras, estudio de terrenos, reparación de los edificios a cargo del ministerio.

Inspección técnica

Existirá en cada delegación una

María José Goyanes,
madrina de la promoción de tercero de Biológicas

TERCERO de Biológicas un curso que este año se está llevando la palma de los festivales y juegos para el fin de conseguir algún dinero para el viaje de estudios, nos sorprende de nuevo con otra noticia.

María José Goyanes ha accedido a ser madrina de la promoción.

Hoy en el entregado de la representación de la "Dama boba", se dará a conocer el hecho.

no depende el velar por el cumplimiento de la Ley, y asesorar a la dirección y al profesorado de los cen-

Inspección Técnica. De este órgano sobre la programación y organización de la enseñanza. Y evaluar una serie de aspectos de la actividad docente en colaboración con los Institutos de Ciencias de la Educación: el rendimiento de los centros docentes, la titulación del profesorado, la relación numérica profesor-alumno, las instalaciones y actividades culturales, docentes y deportivas, la formación y experiencia del equipo directivo, y las relaciones de éste con las familias de los alumnos.

Desde hace un año estaba ya establecida la creación de un Consejo asesor en cada delegación para asistencia técnica del delegado. Otras funciones de este órgano están sin reglamentar.

Colaboración de otras Instituciones

Existirá además una Junta de Educación Provincial que tendrá como misión fomentar el conocimiento de los problemas, necesidades y planes de la provincia en esta materia, y estimular que en su solución participen otras instituciones que actúen en el campo educativo. Servir también de cauce a la formulación de las aspiraciones provinciales. El decreto indica también quienes formarán la Junta y quienes podrán participar en ella en calidad de vocales; y precisa que podrá actuar en pleno o en comisiones de trabajo.

Coordinar con la Universidad

Los últimos artículos del decreto regulan la creación y actividad de la Junta de Distrito que radicará en cada distrito Universitario y que tendrá como misión el estudio de la coordinación de la enseñanza universitaria de su ámbito con el resto de los niveles de enseñanza. Deberá asesorar las funciones de los Institutos de Ciencias de la Educación y estimular las actividades de promoción cultural y la formación permanente de los adultos. Las Juntas de Distrito estarán presididas por el rector.

En las localidades que se considere necesario podrán constituirse juntas comarcales y municipales.

MARY CARMEN RIAZA

SEGUNDA CONFERENCIA SOBRE LA REFORMA UNIVERSITARIA EN LA ILUSTRACION

EL SIGLO XVIII, UNA EPOCA DE DERECHO EUROPEO

En la mañana de ayer el profesor Helmuth Coing, director del Max-Planck para la Historia del Derecho Europeo, pronunció su segunda conferencia sobre la Ilustración. En ella, y tras la presentación del catedrático de Historia del Derecho profesor Gibert, el señor Coing hizo, entre otras, las siguientes precisiones.

La Universidad más antigua de la Ilustración en Alemania es la de Halle. Los estatutos de 1794 la configuran bajo una administración estatal rígida y conservadora, pero abierta a las nuevas tendencias. La Facultad de Derecho (Secretaría, Código, Pandectas y Derecho público, Derecho criminal, Derecho natural, con una orientación práctica de texto que tienen mucho éxito en otras Universidades.

GOTTINGA: MODELO DESDE 1797

La organización de la Universidad de Göttinga en 1797 es el modelo de la reforma de muchas otras Universidades. Desde el principio se funda con un espíritu liberal. El centro es la biblioteca y la cuidadosa formación y selección del

profesorado. Da gran importancia al Derecho constitucional y recopila con sentido histórico el Derecho público. Enseña la doctrina mercantilista y la ciencia de los Estados. El Derecho natural se considera como un Derecho universal. El plan de estudios se compone de seis semestres y como en Halle a base de libros de texto.

La reforma universitaria llevada a cabo por los Habsburgos tiene como modelo la Universidad de Göttinga. La reforma de la Universidad de Viena se lleva a cabo bajo el gobierno de María Teresa a mediados del siglo XVII. Hace de la Universidad una organización estatal. Hay un director de estudios nombrado por el Gobierno para la vigilancia y cumplimiento de los estatutos. Los profesores son funcionarios del Estado con sueldo fijo. El plan de estudios consta de cuatro cursos y para conseguir el doctorado hay que superar tres pruebas: un examen oral, una disertación escrita y una discusión pública. Papel primordial tiene el Derecho público ya que con las Facultades de Derecho se pretende formar al funcionario austriaco. Al estilo de la vienesa se reforman las demás Universidades que están bajo los Habsburgos: Praga (1754), Innsbruck y Friburgo (1765), Pavia, Lovaina.

CARLOS III: INTRODUCE LA REFORMA UNIVERSITARIA EN ESPAÑA

Seguendo los modelos de Halle, Göttinga y Viena se reforma la mayoría de las Universidades de Europa. La reforma en España es obra de Carlos III que siendo rey de Nápoles había introducido la reforma en aquella Universidad. Coimbra se organiza al estilo austriaco bajo Pombal. Un caso particular es Francia, ya que no tiene ninguna reforma decisiva en el siglo XVIII, si exceptuamos la Universidad de Estrasburgo. Las Universidades alemanas protestantes y católicas aceptan el movimiento reformador de la Ilustración: Ingolstadt, Maguncia (1784). Cracovia en 1777 y 1786 se reforma según la Ilustración, lo mismo que Edimburgo.

Fruto de esta reforma en las Facultades de Derecho llevada a cabo por la Ilustración es la creación de una Escuela de Derecho común con un Derecho natural universal, unos libros de texto internacionales y un lenguaje común, el latín. No obstante, en la Ilustración hay ya fuerzas centrifugas, la atención al Derecho nacional, que preparan el siglo XIX. Pero a pesar de esto el siglo XVIII debe ser considerado como una época de Derecho europeo.

Al final de la lección el profesor Coing fue muy aplaudido y contestó a las numerosas preguntas que le formularon los alumnos.—A. P. M.

El SEM contesta a la nota publicada por el Colegio Oficial de Doctores y Licenciados

A su debido tiempo, las Asociaciones de Enseñanza Primaria, integradas en el S.E.M., hicieron llegar su protesta al delegado provincial del ministerio de Educación y Ciencia por los conceptos ofensivos para el Magisterio nacional contenidos en la nota dada a la Prensa por el Ilustre Colegio Oficial de Doctores y Licenciados.

Hoy, sin embargo, creemos que es el momento oportuno para que el Servicio Español del Magisterio, en nombre y representación de todos sus afiliados, haga públicamente las siguientes puntualizaciones.

El S.E.M. aceptó la sugerencia de reunirse en mesa redonda para estudiar en profundidad la Ley General de Educación y las opciones que ofrece, estableciendo un contacto, no de polémica, sino de diálogo sereno y objetivo, buscando la colaboración y el enriquecimiento mutuo al contrastar los diferentes puntos de vista. Esta reunión sugerida no se ha celebrado, pero hoy hemos comprobado con alegría que el camino que nosotros deseábamos seguir es el elegido por los alumnos de la Facultad de Ciencias de nuestra Universidad y nos complace reproducir sus nobles palabras: "Queremos hacer constar al Cuerpo del Magisterio que nuestra idea está exenta totalmente de cualquier intención encaminada a desprestigiar a dicho Cuerpo. En realidad sería absurdo pensar en el choque de dos Cuerpos que, al fin y al cabo, se dedican a lo mismo: la enseñanza".

Lamentamos que el Ilustre Colegio de Doctores y Licenciados de Granada para defender los intereses de sus colegiados no encontrase razones más convincentes que la de cargar el subdesarrollo cultural, que vaticina, al Magisterio nacional.

OBJETIVO DE LA NUEVA LEY

La Ley General de Educación trae en su seno la reforma más profunda del sistema educativo habida nunca en nuestro país y con ella el germen de la transformación de nuestra sociedad. No es una puesta al día de ciertos aspectos educativos; es el cambio total de estructuras. Los esquemas regulados por las leyes y disposiciones anteriores han sido derogados y en su lugar ha surgido una ley nueva en contenidos y objetivos, concebida con un criterio de unidad e interrelación entre los distintos niveles y modalidades y de adecuación al proceso psicobiológico del niño. Por eso es imprescindible acomodar las posturas de hoy de acuerdo con los nuevos objetivos y planteamientos.

Porque una nueva Ley de Educación, lo ha dicho el ministro, por nobles que

NOTA DE LOS ALUMNOS DE FILOSOFIA Y LETRAS

Sr. Director de PATRIA.

Muy Sr. nuestro:

Contando con su benevolencia y objetividad, acudimos a usted para que sea publicada en el diario de su digna dirección la siguiente nota informativa de los alumnos de la Facultad de Filosofía y Letras.

Debido a la problemática existente que plantea la Ley general de Educación en torno a la aplicación concreta de los ciclos de Enseñanza general Básica, los alumnos de la Facultad de Filosofía y Letras hemos celebrado una Asamblea de Facultad, en la que hemos llegado a los siguientes acuerdos:

Primero.—Nuestra solidaridad y aprobación, haciéndolas nuestras, de las conclusiones publicadas por los alumnos de la Facultad de Ciencias, en especial en lo que se refiere a que nuestras reivindicaciones no se oponen en absoluto a los problemas y reivindicaciones del Cuerpo del Magisterio Nacional. ("Ideal" 9-3-71).

Segundo.—La continuación del paro académico, con objeto de estudiar de la forma más exhaustiva posible, los problemas que la aplicación de la Ley general de Educación respecto a los ciclos de Enseñanza general Básica.

Tercero.—Solicitar la celebración de una Junta de Facultad en que se plantee el problema.

Cuarto.—Todo, con objeto de realizar un informe completo que sea elevado al ministerio de Educación y Ciencia para que nos sea concedido que a cargo de los licenciados en Ciencias y en Letras quede el segundo ciclo de Enseñanza general Básica.

Apoyamos con ello la reivindicación de los licenciados no numerarios de Colegios oficiales y privados que se hallan actualmente en paro.

Delegación de Información de la Comisión de Estudios de la Facultad de Filosofía y Letras.

ARTE

HOY, CLAUSURA DE LA EXPOSICION «ARTE Y CARIDAD 71»

Hoy, en la sala de exposiciones del Centro Artístico (Comandante Valdés, 2), se celebrará la clausura de la exposición "Arte y Caridad 71" que a beneficio del Colegio Imperial de Niños Huérfanos de San Vicente Ferrer, de Valencia, se ha venido celebrando con notable éxito artístico en los salones de dicha entidad.

hayán sido los motivos que la hayan inspirado, no siempre mejora la situación anterior si la sociedad a quien va dirigida no lo hace suya y el profesorado que ha de llevarla a la práctica no abandona las adherencias al esquema anterior y se mentaliza, primero, y se renueva, después, de acuerdo con las exigencias que el nuevo planteamiento impone. Y es precisamente en el primer y segundo nivel de enseñanza donde la revolución educativa es más profunda y radical. Al propugnar para todos los niños españoles el derecho a una educación básica, fundamentalmente igual, obligatoria y gratuita, sin más limitaciones que la capacidad y constancia para el estudio, sienta las bases para una auténtica integración social, borrando de paso la injusta discriminación en que se hallaban por razón de residencia o de posibilidades económicas los niños de las capitales y pueblos importantes y los de las aldeas.

Oponerse a que la educación general básica sea fundamentalmente la misma para todos los niños de seis a trece años, con igualdad de oportunidades, residan donde residan, impartida por profesores con el mismo estatuto jurídico, sería oponerse a lo que puede ser el germen más activo de la promoción del país.

EL NUEVO PUESTO DE PROFESOR DE EDUCACION GENERAL BASICA

El artículo 109 de la Ley General de Educación define una nueva figura docente, el profesor de educación general básica. A él compete: "Dirigir la formación integral y armónica del niño y del adolescente".

El artículo 16 concreta cuál es esa formación que tendrá como actividad el nuevo profesor: "La adquisición, desarrollo y utilización funcional de los hábitos, y de las técnicas instrumentales de aprendizaje, el ejercicio de las capacidades de imaginación, observación y reflexión, la adquisición de nociones y hábitos religiosos morales, el desarrollo de aptitudes para la convivencia y para vigorizar el sentido de pertenencia a la comunidad local, nacional e internacional, la iniciación en la apreciación y expresión estética y artística, el desarrollo del sentido cívico social y el desarrollo de la capacidad física deportiva".

Este puesto corresponde al de un profesional altamente cualificado en una formación específicamente pedagógica, en el cual la transmisión de nociones no es sino una sola de sus muchas funciones educativas. No será ocioso insistir en que el conocer una materia, siendo un requisito indispensable, no forma el núcleo esencial de la preparación profesional de un educador, al cual se exige dominar un repertorio de técnicas muy específicas. El mejor profesor no es aquel que más sabe de una asignatura, sino aquel que, conociendo lo suficiente las disciplinas, es más perito en el manejo de las técnicas propias de la educación.

QUIENES PUEDEN ACCEDER A ESTE PUESTO

Las actuales licenciaturas universitarias españolas tienen por objetivo exclusivo la transmisión de los contenidos científicos y tecnológicos que les son propios; pero ninguna de ellas, excepto la de Pedagogía, contempla la preparación de sus licenciados para el quehacer educativo.

Entre las titulaciones que actualmente existen en España, sólo la de maestro conlleva una formación profesional en las técnicas didácticas.

Sin embargo, esto no significa que un licenciado no pueda capacitarse para el trabajo docente, y así, de hecho, el artículo 110 establece que no solamente los licenciados universitarios, sino incluso los diplomados, podrán acceder al puesto de profesor de educación general básica, siguiendo los correspondientes cursos en los Institutos de Ciencias de la Educación.

Tampoco significa que los maestros actuales crean que su preparación profesional es enteramente suficiente para dar una respuesta completa a las nuevas y grandes exigencias que reclama el puesto de profesor de educación general básica. Por eso han acogido con general satisfacción el plan de actualización elaborado por el ministerio que prevé no menos de diez años para conseguir una puesta a punto en las más recientes técnicas didácticas y de trabajo de la nueva Escuela delineada por la Ley General de Educación.

PROSPECTIVAS

De todas formas, siempre es conveniente recordar el carácter estrictamente servicial que es propio de la función docente; queremos decir que no se monta un sistema para salvaguardar los intereses de los docentes sino que tanto el sistema educativo como los docentes mismos deben acomodarse siempre a las necesidades formativas de los alumnos.

Desde este punto de vista resulta que el nuevo sistema responde mejor a la naturaleza biopsicológica del alumnado, asegura una igualdad de oportunidades educativas para mucho mayor número de niños españoles, y, de paso, supondrá que un número de alumnos también mucho mayor, accederá a los estudios de bachillerato unificado y polivalente, con lo que la presumida falta de puestos de trabajo para los licenciados es algo que no tiene base ya que lo previsible es, por el contrario, que se necesite aumentar considerablemente durante los años próximos el número de plazas para los estudios medios. — El jefe provincial del S.E.M.

10 de marzo de

DEPORTES

Pequeña historia del Cardiff City, rival del Madrid en la Recopa

JUEGA SUS PARTIDOS EN EL FAMOSO ESTADIO DE NINIAN PARK, CON CAPACIDAD PARA SESENTA MIL ESPECTADORES

FUE CAMPEON DE LA COPA DE INGLATERRA EN 1927, AL GANAR LA FINAL EN WEMBLEY, FRENTE AL ARSENAL DE LONDRES

El primer partido internacional de fútbol que se jugó en Gales tuvo lugar en un campo de rugby. Era el año 1896 y el fútbol acaba de entrar en la región sin que nadie se diese cuenta de ello, pues el deporte que realmente atraía a las masas era el del balón ovalado. Los pocos encuentros que se celebraban tenían como escenario estadios de rugby donde acababan de participar los treinta jugadores.

En 1900 se celebró en Gales el segundo partido internacional de fútbol, como el anterior contra Inglaterra, pero con la diferencia de que esta vez tuvo muy buena acogida entre el público que llenó los graderíos hasta la bandera dibujándose las grandes posibilidades del fútbol en una región que tradicionalmente había sido reducto del rugby, y que aún lo sigue siendo aunque en competencia y convivencia con el fútbol, con el que se reparte las preferencias de los galeses.

Un año antes, en 1899, se había constituido en Gales un equipo amateur de fútbol que fue bautizado con el nombre de "River Side" debido a que jugaba en un campo conocido con ese nombre. Más tarde se trasladó a Sophia Gardens, donde hizo estragos entre los mejores clubs amateurs del distrito atrayéndolos a una gran masa de seguidores, algunos de ellos rescatados al rugby, quienes encontraron en el "River Side", y su juego veloz y vistoso, un atractivo similar al que les ofrecía el deporte rey.

Los éxitos del "River Side" y la constitución del condado en ciudad contribuyeron a modificar la estructura del equipo que en 1903 cambió el nombre por el de Cardiff City, que es que hoy ostenta y con el que participa en la Copa de Europa de campeones de Copa (Recopa) en cuya tercera ronda de la actual temporada se enfrentará al Real Madrid en Gales el próximo día 10, y en el Santiago Bernabéu dos semanas después.

HASTA NINIAN PARK

En los primeros años del siglo el fútbol galés tenía ya campos propios y los jugadores no necesitaban andar con las porteras a cuestas. El Cardiff City celebraba sus encuentros en Old Park, después Fir Gardens y, en 1910, cuando se convirtió en club profesional, pasó a Ninian Park donde hoy sigue jugando en un viejo estadio con capacidad para 60.000 espectadores aunque en dos ocasiones admitió algunos más. En octubre de 1944 se vendieron 61.079 localidades y doce años más tarde, también con ocasión de un encuentro internacional Gales - Inglaterra, 61.566. Ninian Park ha sido escenario de casi todos los partidos internacionales celebrados en la región. La primera gran entrada que se recuerda en Ninian Park corresponde a 1923 en un partido de Copa entre el Cardiff y el Spurs cuando pasaron por taquilla 45.000 personas.

En este escenario empieza la verdadera historia del Cardiff City y podría decirse que la del fútbol galés que siempre ha tenido en él su más genuino representante. Aquí, en Ninian Park, comenzó a participar en las competiciones ligueras de la región dando los primeros pasos hacia el fútbol inglés dentro del cual ha participado con bastante éxito.

EN PRIMERA DIVISION

Tras dos años de buenas actuaciones en la Liga galesa el Cardiff City solicitó el ingreso en la inglesa, pero fue rechazado casi por mayoría, con un solo voto a favor, a todas luces insuficiente, y que le cerró las puertas de Inglaterra hasta que en 1920 tuvo más fortuna, ingresando directamente en la Segunda División.

El Cardiff City era por entonces un buen equipo y dio prueba de ello al ganarse el ascenso a Primera tras una campaña afortunadísima al final de la cual estaba segundo, empatado a 58 puntos con el campeón, el Birmingham.

El Cardiff se desenvolvió muy bien entre los grandes del fútbol inglés de la época durante ocho años. Fueron sus tiempos más gloriosos, los mejores del fútbol galés que estuvo a punto de superar al rugby y arrebatándole la supremacía del deporte en la región. En la temporada 1923 - 24 el Cardiff tuvo en sus rangos la Liga perdiéndola por gol average con el Huddersfield, que se llevó la copa a sus vitrinas. Esta ha sido la posición más alta que el Cardiff alcanzó en la División de Honor inglesa, en la

que ha participado durante quince años, en tres etapas, y a la que posiblemente regrese esta temporada.

En 1929 el equipo se había hecho viejo, tras ocho años de dura lucha en la División de Honor y la renovación normal de jugadores supuso el hundimiento del Cardiff City en Segunda en la que tampoco fueron capaces de mantenerse, pues dos años más tarde sufrían la humillación de pasar a Tercera donde permanecieron hasta 1947 realizando unas campañas desastrosas que lo pusieron a las puertas de un nuevo descenso, del que fue salvado en 1954 casi a dedo.

Durante estos años en la oscura sombra de Tercera División el Cardiff se fue reconstruyendo. En 1947 consiguieron el ascenso a Segunda. En este ambiente se movieron con mayor comodidad acercándose al final de cada temporada a los puestos de cabeza hasta que en 1952 se alzaron nuevamente a Primera convirtiéndose desde entonces en equipo "ascensor": hasta el 57 juega entre los grandes, desciende en esa fecha y pasa por Segunda hasta 1960 que vuelve a la División de Honor para volver a bajar dos años más tarde. Desde 1962 el Cardiff es un club de Segunda aunque de los mejores, de los más respetados y con buen historial dentro del fútbol británico, sobre todo en la Copa.

CAMPEON DE COPA DE INGLATERRA

Desde su ingreso en el fútbol inglés, en 1920, el Cardiff City participa en la Copa de Inglaterra, en la que ha tenido muy buenas actuaciones hasta el punto de que es el único equipo de fuera de la región que ha ganado el trofeo. Fue en 1927 después de batir al Arsenal de Londres por un gol a cero en el estadio de Wembley.

Pero ya antes, en 1925, había jugado la final perdiéndola también por 1-0 frente al Sheffield United, y en 1921 alcanzó las semifinales, lo que se consideró una hazaña para un equipo que acababa de ingresar en la nómina de los mejores del fútbol inglés, que por aquel entonces era como decir del mundo.

La participación del Cardiff City en la Copa de este año no ha sido nada brillante. Fue eliminado por una cuarta división, el Brentford, que lo venció en Ninian Park por dos a cero el pasado 23 de enero. Eran entonces momentos de bache para el conjunto que entrena Jimmy Scouler y de los que ha salido últi-

mamente según lo acreditan los resultados que viene obteniendo.

Lo más significativo de la derrota ante el Brentford es la magnífica lección de deportividad que dio el entrenador del Cardiff al final del partido. Jimmy Scouler entró en los vestuarios del equipo visitante con una botella de jerez para brindar por el Brentford reconociendo públicamente que el triunfo había sido merecido y que los muchachos de Frank Blunstone jugaron mejor en esta ocasión. El Brentford regresó a sus lares más sorprendido por el comportamiento de Jimmy Scouler que por la victoria.

BUENA ACTUACION EN LA COPA DE EUROPA

El Cardiff City ha sido campeón de Copa de Gales quince veces, siete de ellas entre 1910 y 1930. Esta circunstancia le ha permitido participar en la Recopa varias veces. Su mejor actuación en este torneo fue en la temporada 67-68, en la que alcanzó las semifinales siendo eliminado por el SV Hamburgo por un gol bastante extraño que dejó poco convencidos a los galeses.

El año pasado el Cardiff también participó en la Recopa, pero su paso por ella fue más bien mediocre, pues tras eliminar al Mjdaalen, al que venció en ambos campos por 7-1 y 5-1, cayó ante el Goztepe Azmir, que después sería eliminado por "la Roma" de Helenio Herrera. El Goztepe Azmir ganó en su campo por 3-0 y aunque perdió en Ninian Park por 1-0, dejó en la cuneta al Cardiff City, que esta temporada ha vuelto a conseguir el derecho a representar a Gales en la competición.

Antes de enfrentarse con el Real Madrid el próximo día 10 en Ninian Park en la tercera ronda de la Recopa, el Cardiff ha superado las eliminatorias que le correspondieron jugar contra el desconocido Larnaca, al que goleó en Gales por 8-0, y el Nantes, este ya más fuerte aunque no de la categoría del campeón español.

El Cardiff City llega a esta confrontación con el Real Madrid en un momento poco propicio para él aunque su nivel de juego es superior al que tenía en enero. Ahora se encuentra en plena campaña de la Segunda División inglesa en enconada lucha con otros cinco equipos que tienen tantas posibilidades como él de auparse a Primera. Actualmente se encuentra en segundo lugar a dos puntos del primero, pero con un partido menos y un punto por encima del tercero, pero con un encuentro más. El sábado día 20 empató en su campo frente al colista de la competición y gracias a un penalty aunque dominó todo el partido escapándosele la victoria por mala suerte. La semana anterior había ganado fuera por 4-0 al Sunderland, un conjunto de regular calidad que se debate en la mitad de la clasificación sin apuros de descenso, pero sin aspiraciones de subir a Primera. Y este último sábado ha jugado contra el Hull, cuarto clasificado, en el campo de éste, empatando 1-1.

El Cardiff City que siempre ha contado con buenos jugadores, la mayoría de ellos internacionales en el equipo de la

El Madrid repetirá alineación en el encuentro de Cardiff

LOS GALESES JUEGAN EN SEGUNDA DIVISION, PERO TIENEN EQUIPO PARA ESTAR EN PRIMERA

CONFIANZA MADRIDISTA EN HACER UN BUEN RESULTADO

CARDIFF. 9 (Del corresponsal de "Pyresa", MANUEL ADRIO). — Dos horas y siete minutos se tarda de Londres a Cardiff por ferrocarril y en pocos minutos más se va desde la estación a Ninian Park, donde esta noche he llegado a tiempo de presenciar el entrenamiento que ha dirigido Miguel Muñoz para desentumecer los músculos de sus jugadores y comprobar el estado de Pirri y Grosso, los dos delanteros blancos que resultaron lesionados en el último partido de Liga jugado contra el Atlético de Bilbao.

El entrenamiento de esta noche bajo los focos del estadio se han despejado totalmente las dudas del entrenador, aunque los jugadores se desenvolvieron con facilidad, lo que quizás permita a Muñoz repetir la última alineación de San Mamés con Boria en la puerta; Sanchis, Benito y Zuzunegui, en la defensa; Grande y Zoco, en la media y Amancio, Pirri, Grosso, Velázquez y Pérez en la delantera, aunque se ha traído como posibles sustitutos a Junquera, José Luis, De Felipe, Fleitas y Manolín Bueno. La intención de Muñoz es mantener el equipo de las últimas jornadas de la Liga española, donde a base de victorias por la mínima, se ha metido entre el grupo de cabeza para disputar el "sprint" final.

Muñoz muestra gran confianza en las líneas de retaguardia, imbatidas últimamente pese a que ha tenido enfrente a delanteros que tan acreditada puntería como las del Barcelona, Atlético de Madrid y Atlético de Bilbao. Aunque el Cardiff es un equipo que encuentra

puerta con facilidad, le va a ser difícil conseguir lo que no han logrado los Rexach, Martí Filosia, Garate, Luis, Arieta y Uriarte y la capacidad de contrataque de la delantera, sobre todo si juega Grosso, el hombre que con su constante brega en el centro del campo colabora en la penetración de Amancio y permite a Pirri pisar el área con más frecuencia.

El entrenador madridista conoce las dificultades del partido de mañana, pues si bien el Cardiff City es un equipo de Segunda División, su categoría es de Primera y en la serie internacional es un conjunto experimentado con muy buenos resultados en la Recopa, frente a los mejores equipos del continente. Para el Cardiff además, sería un honor llevar a su histórica una victoria sobre el campeón español, aunque este no sea el Real Madrid de la época gloriosa.

Tras el entrenamiento de esta noche los jugadores blancos han vuelto al hotel Angel, donde velarán las armas hasta las 7.30 de la tarde de mañana, cuando salten al césped del Ninian Park. El campo parece en buenas condiciones y el tiempo agradable que disfrutamos en la Gran Bretaña contribuirá a que los jugadores españoles se desenvuelvan cómodamente. Los dieciséis componentes del Real Madrid se han levantado esta mañana bastante tarde para recuperarse del largo y penoso viaje a que les obligó la nevada que ayer cayó sobre Madrid, de donde salieron con más de ocho horas de retraso. Este mediodía recorrieron las calles de Cardiff y regresaron al hotel antes de las dos para almorzar, descansar y luego ya en la sombra de la noche someterse a un ligero entrenamiento en Ninian Park. El equipo respira confianza y nadie cree que encuentre más dificultades frente al Cardiff de las que tuvieron ante el Barcelona y el Atlético de Bilbao.

En el equipo local hay que registrar una novedad y es que la Federación Galesa renunció a alinear contra el conjunto juvenil de Escocia al extremo izquierdo Nigel Rees. Esto le permite al entrenador Jimmy Scouler contar con todos los que el pasado sábado derrotaron por 4-0 al Carlisle. El Cardiff es optimista ante el partido de mañana, aunque no se deja de tener en cuenta la calidad del Real Madrid, su experiencia en las competiciones internacionales y la brillante recuperación que se ha obrado en las filas blancas en las últimas semanas.

Curso provincial de monitores polideportivos

La Delegación provincial de Educación Física y Deportes hace público que el II curso provincial de monitores polideportivos que organiza dentro de la campaña de promoción al deporte para el año 1971 y que se celebrará en nuestra capital del 29 de marzo al 7 de abril próximo, tiene carácter de mixto, por lo que las deportistas femeninas que deseen tomar parte en el mismo, deberán dirigirse al Servicio de Actividades Deportivas de la Sección Femenina del Movimiento, Paseo de la Bomba, 11, prevaleciendo las condiciones de solicitante que son, tener 18 años cumplidos, reconocimiento médico satisfactorio y estar vinculada a alguna actividad deportiva.

Las instancias dirigidas al delegado provincial de Educación Física y Deportes, acompañadas del certificado médico y dos fotografías, deberán presentarse antes del día 16 de marzo en el referido servicio de Sección Femenina. Antes del 22 de marzo se comunicará a las interesadas si han sido seleccionadas para el curso. Cada cursillista se compromete a adquirir íntegramente los textos oficiales de Educación Física para el presente curso.

El próximo día 19, dará comienzo en Sierra Nevada un cursillo de esquí organizado por el Club Juveman de Montaña.

CURSILLO DE ESQUI DEL CLUB JUVEMAN

La duración de este cursillo será de tres días, saliendo para la sierra el jueves por la tarde, después de la jornada laboral, para volver el domingo por la tarde.

El cursillo estará a cargo de profesores de esquí de la E. E. y D.

Se recuerda a todos los socios del Club Juveman que las plazas estarán a la venta a partir de hoy, miércoles, en el local social del club, San Jerónimo, 9 - segundo.

OFRECE una hora semanal a los chicos disminuidos físicos en favor de su cultura. AUXILIA. Telfs. 225172, 228933 (mañanas).



La primera foto de la temporada 1970-71. En el entrenamiento el Cardiff City posa con toda la plantilla de la que sobra uno, John Toshack, tras pasado, y faltan dos, Gibson, fichado posteriormente, y Rees, en septiembre, amateur.

HA MUERTO JUAN GUEDES

LAS PALMAS, 9 (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", ANTONIO AYA). — Esta mañana, a las ocho y media, en la clínica de Santa Catalina, de esta ciudad, dejó de existir, confortado por los auxilios espirituales, el jugador de la selección nacional, Juan Guedes Rodríguez, a la edad de veintiocho años, después de sobrellevar con resignación cristiana una cruel enfermedad de la que fue intervenido en varias ocasiones en Barcelona. La primera, en junio de 1970, de la que se recuperó, hasta el punto de que volvió a jugar por espacio de once jornadas; la segunda, el 19 de enero.

La capilla ardiente ha sido instalada en la sede social de la U. D. Las Palmas, en la calle Pío XII, desde donde esta mañana partirá la comitiva fúnebre para el panteón católico de San Lázaro, donde reposarán los restos mortales del jugador.

El jugador, flaco, moreno, imberbe, Juanito Guedes tenía cara de lo que era: un niño. Y mucho antes de que llegara a la categoría juvenil. Le pareció que tenía condiciones y lo preseleccionó, primero, como extremo izquierdo, como volante. En Tenerife contra la selección de aquella isla, tuvo una actuación sensacional, aunque el árbitro le sancionó, señor Canera, sancionara penalmente a Juanito Guedes, que paró el balón con el pecho, significando aquella derrota de Las Palmas y, por su parte, la eliminatoria de la competición.

Después, cuando ya todos adivinaban la aparición de un fenómeno, Casimiro Benavente, que era la sazón entrenador de la Unión Deportiva, lo llevó al equipo grande, haciéndole debutar en la Segunda División. Desde entonces, Juanito Guedes fue pieza fundamental básica en la formación amarilla, alcanzando las distinciones de internacionalidad en juveniles, en el torneo de la UEFA, en Lisboa, en millonarios en Sevilla, Francia, Las Palmas y en la selección internacional "A" en Malmö, Suecia, y en Valencia, en esta ocasión a préstamo a Suiza.

Juanito Guedes, aparentemente lento, como un contudente, de juego sencillo y na ágil, con igual tendencia a la defensiva que al ataque, llegó a ocupar las marcas de defensa central, medio volante, interior izquierdo y hasta siete en punta. Alcanzó notable prestigio en el ámbito nacional y desde Pedro Sarría a Muñoz, Artigas y Molowny, pasando por Villalonga, Balmunya y Tostado, todos los seleccionadores le tuvieron en cuenta a la hora de confeccionar las listas.

Diez años jugó Juanito Guedes en la Unión Deportiva. Durante este tiempo siempre del favor de su público y de los equipos de más posibilidades de la competición pretendieron su ficha. Pero él no puso más interés, sin conseguirlo, en la fuerte suma ofrecida, fue el jugador de la Unión Deportiva.

Su último partido oficial con la Unión Deportiva y la última vez que se vistió de futbolista para saltar a un estadio, fue en la actual temporada, en diciembre del año pasado, en Sarriá, en partido de Liga con el Español de Barcelona; después, a la semana siguiente, cuando el equipo canario se disponía a enfrentarse al Barcelona, se sintió indisputado, tras ser intervenido por segunda vez, sin resultado satisfactorio, todo lo contrario de una penosa enfermedad que le había sabido sobrellevar, pero no ha podido vencer. Fue el último regate fallido. La jugada sin salida en la que la fuerte pudo más. ¡Qué pena! ¡Cómo se le fue consumiendo, poco a poco y tan rápidamente, el que fue un excelente jugador!

PESAME

MADRID, 9 (PYRESA). — Ha causado profunda impresión la muerte del futbolista español Juan Guedes, perteneciente a Las Palmas. En la Real Federación Española de Fútbol se supo la noticia a primera hora de la mañana y se expresó el sentimiento que la muerte del jugador causó en el máximo organismo federativo. Por orden del presidente de la Real Federación Española, y ante la imposibilidad de trasladarse a Las Palmas para asistir al sepelio, se comunicó que la Federación de Fútbol de Las Palmas ostentará la representación del jugador de la Española, don José Luis Pérez Payá.

OPINIONES SOBRE GUEDES

MADRID, 9 (PYRESA). — Miguel Muñoz, actual entrenador del Real Madrid, quien en su día formó parte del trío seleccionador para el encuentro contra Suiza en Valencia, nos habla de Guedes, jugador que, en aquel entonces, fue seleccionado para el equipo nacional.

—Puedo decir que, humanamente, cuando me relacioné con él. Fue a través de Molowny, cuando ambos formábamos como seleccionadores, quien me habló de las condiciones humanas de Guedes y de su dedicación completa a su familia. Posteriormente pude comprobar que Molowny me había indicado.

—Como era técnicamente Guedes?

—Dentro de las características técnicas puedo decir que era un gran jugador con unas condiciones inigualables. Era un hombre que luchaba durante los minutos de juego y, sobre todo, un jugador inteligente y con gran sentido práctico.

Miguel Muñoz, finalizó su juicio sobre Guedes así:

—Efectivamente, hay que reconocer que era un gran futbolista.

—El contacto que tuve con Guedes fue

- EL GRAN JUGADOR DE LAS PALMAS CONTABA 28 AÑOS DE EDAD
- FUE INTERNACIONAL JUVENIL, MILITAR Y JUGO DOS PARTIDOS CON LA SELECCIÓN "A"
- EN DICIEMBRE, CONTRA EL ESPAÑOL, JUGO SU ÚLTIMO PARTIDO
- HONDA IMPRESION EN TODA ESPAÑA AL CONOCERSE LA TRISTE NOTICIA

dentro de la selección nacional —ha dicho Grosso, el famoso jugador del Real Madrid—. No obstante, aparte de su categoría como jugador, debo reconocer que como persona era excelente. Creo que toda la afición española siente y piensa lo mismo. Como compañero era un hombre extraordinario, una de esas personas a quien todos hubiéramos querido tener dentro de nuestro equipo.

Hace una pequeña pausa en su comentario.

—Como compañero tenía un fondo humano extraordinario. En la selección nacional ha sido siempre un gran amigo



de todos cuantos hemos sido concentrados. Siempre abierto, simpático, una persona muy agradable para todos.

—¿Como jugador?

—La mejor demostración de su valía son las órdenes que recibíamos de los entrenadores cuando nos enfrentábamos contra Las Palmas. Siempre nos indicaban a Guedes como uno de los jugadores que más debíamos cuidar. Su gran técnica, reconocida por todos los jugadores, era temida. Era un hombre valiente y, lo más importante, sin mala intención. Un jugador con el que muchos clubs hubieran querido contar en sus filas.

CANOS: "CON GUEDES EN EL CAMPO ME SENTÍA MÁS SEGURO"

Juan Manuel Canós Ferrer, 27 años, lateral izquierdo del Elche, fue compañero de selección del gran jugador gran-canario.

—Tuve la satisfacción de coincidir con Guedes en Malmö (Suecia) con motivo del partido contra la selección nacional sueca el día 2 de mayo de 1968.

Aunque en las concentraciones, sin buscarlo, los jugadores solemos acabar reunidos por grupos según regiones o comarcas, la corpulencia física de Guedes y su carácter de cálido y simpático no podían pasar inadvertidos. De ahí que destacase siempre y se hiciera notar en los paseos y durante los largos ratos de espera hasta el partido. Yo compartí alojamiento con Tono, su compañero de equipo. Por él supe cuánto se le apreciaba en las islas.

En el aspecto deportivo, baste decir que, por mi condición de defensa, cuando era el transcurso del juego Guedes me merodeaba por mi demarcación, yo me sentía mucho más seguro, pues su potencia, intuición y clase acorazaban la tranquilidad de mi sector.

VELÁZQUEZ Y UFARTE

—Humanamente poco puedo decir de Guedes —ha dicho Velázquez, el famoso jugador del Real Madrid—, he convivido con él en la selección nacional y los escasos días de permanencia juntos no dan un margen para conocerlo íntimamente. No obstante, saqué la conclusión de que Guedes era una persona muy prudente, muy sociable. Un hombre joven pero con carácter de persona muy centrada, muy en su puesto. Prudente y amable, en fin, resumiendo, puedo catalogarle como una gran persona.

—¿Como jugador?

—En este sentido le conocí más. Puedo decir que le he admirado siempre porque creo que era uno de los grandes jugadores que había en España, actualmente. Técnicamente creo que todos nos podíamos mirar en él. Pero quien puede hablar con más conocimiento de causa son esos grandes aficionados y su equipo. Las Palmas, por los grandes servicios que ha prestados.

—Tuve la satisfacción de estar con Guedes, dentro de la selección militar —nos dice Ufarte, jugador del Atlético de Madrid—. A pesar del escaso tiempo que duran estas concentraciones, humanamente hablando puedo asegurarle que se trataba de una persona selecta y un compañero ideal. En cuanto a su forma de juego se podía considerar como uno de los hombres de mejor clase en España. En otro orden de cosas puedo decirle que era un jugador correcto y caballero. Todo un gran deportista.

DOMINGO BALMUNYA: "PERDEMOS UN GRAN JUGADOR"

El ex seleccionador nacional Domingo Balmunya opina:

«A Guedes lo llevé yo a la selección nacional española. Jugó en Suecia en un partido que empatamos a un gol. Como jugador era un gran especialista de la parte izquierda del centro del campo y poseía, además, una excelente orientación del juego. Como persona era estupecundo, como todos los canarios que llevé yo a la selección y que fueron Castellanos, Santos, Germán y el propio Guedes. Con su muerte perdemos a uno de los más grandes jugadores».

GENERAL SAGARDY: "TENIA UNAS CONDICIONES HUMANAS EXCEPCIONALES"

El general Sagardoy regía los destinos del fútbol militar español cuando Guedes fue incorporado a la selección nacional. De él dice:

«Cuando yo conocí a Guedes, me di cuenta de que además de ser una pieza clave en nuestra selección, por su fútbol fabuloso, tenía unas condiciones humanas excepcionales. Guedes era entrañable, callado y disciplinado. Siempre supo rendir al máximo».

ANDRÉS RAMÍREZ: "UN JOVEN SENCILLO, LIMPIO Y DISCIPLINADO"

Andrés Ramírez, secretario general de la Real Federación Española de Fútbol, nos ha dado su impresión sobre el futbolista Juan Guedes:

«Fue cinco veces internacional juvenil y dos con el equipo "A". Creo que le vi jugar en seis de esas siete ocasiones viendo las camisetas del equipo nacional. Conviví con él por tanto y guardo un grato recuerdo de esas convivencias en viajes y estancias. Independientemente de sus condiciones de futbolista, que quedan avaladas por el hecho de que fue internacional y otras varias veces seleccionado, siempre han sobresalido en él sus grandes condiciones humanas. Era un joven sencillo, limpio, disciplinado siempre, amigo de todos, naturalmente espontáneo en su trato. Quizá, y yo creo que ello se debe a que era un buen canario, le encontré un poco tímido, cosa que considero no como defecto y sí como bondad.

Realmente mi impresión sobre este hombre la podría definir, como "gran jugador y como mejor persona. Su muerte, aunque ya conocía la gravedad de su enfermedad, me ha impresionado profundamente».

PRESIDENTE DE LA FEDERACION ESPAÑOLA

Don José Luis Pérez Payá, presidente de la Federación Española de Fútbol:

«Estoy profundamente impresionado por el fallecimiento de Guedes, jugador de fútbol magnífico en el que confluyeron unas excelentes condiciones humanas. Por todo esto, y por su juventud, el fútbol español sufre una dolorosa pérdida».

Añadió el señor Pérez Payá que lamentaba no poder acudir al sepelio a causa de no haber tenido tiempo material para estar en la ciudad gran-canaria esta tarde.

IMPRESION EN BILBAO

BILBAO, 9 (PYRESA). — La noticia de la muerte de Guedes, muy estimado y admirado por su juego y cualidades humanas, ha causado penosa impresión entre los miembros de la plantilla del Atlético de Bilbao.

Iribar, que jugó con Guedes en la selección nacional y frente a él en numerosas ocasiones, se ha expresado en los siguientes términos al conocer la noticia: «Era un excelente jugador y mejor aún como persona. Su tiro era impresionante, y sobre todo su "sprint", aunque aparentemente parecía lento. Una gran pérdida».

Por su parte, el defensa Sáez, también compañero en las filas de la selección, nos ha dicho: «A mí me sorprendía su zancada. Era difícilísimo marcarle, controlarle. Por otra parte, su fortaleza le daba seguridad en el control y dominio de la pelota frente al contrario. Lamento su muerte».

Zarza, gerente del Atlético de Bilbao: «Como jugador me admiraba su clase. Hacía sencillo lo difícil y su toque de pelota e intuición, porque en el centro del campo dominaba la situación en seguida. Una pena su muerte».

En parecidos términos se expresaba Rojo, otro compañero de Guedes en la selección y su rival deportivo en varias ocasiones.

LA MEDALLA DE PLATA AL MÉRITO DEPORTIVO, A GUEDES

MADRID, 9 (PYRESA). — El delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gilch, ha dirigido el siguiente telegrama al presidente de la Unión Deportiva Las Palmas:

«Profundamente conmovido falleci-

miento jugador Juan Guedes, gran deportista y mejor compañero y amigo, quiero expresarle mi más sentido pésame, que ruego hagan extensivo a su esposa, hijos y jugadores, al tiempo que les comunico haberle concedido, a título póstumo, la medalla de plata al Mérito Deportivo.

Salúdales, Juan Gilch».

SEPELIO

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 9 (ALFIL). — El sepelio de Guedes, el jugador internacional de la Unión Deportiva Las Palmas, ha consistido en la más impresionante manifestación de duelo que se recuerda en esta capital.

La ciudad, mucho antes de las cinco de la tarde, quedó prácticamente paralizada y unas treinta mil personas se congregaron en los alrededores del local social del club canario, donde estuvo instalada la capilla ardiente. Poco antes de iniciarse el sepelio el delegado provincial de Educación Física y Deportes Fernando Navarro Valle en nombre del delegado nacional de Educación Física y Deportes, Juan Gilch, impuso sobre el féretro la medalla al Mérito Deportivo, que le había sido concedida, a título póstumo, por el máximo organismo del deporte español.

El féretro fue sacado a hombros de los jugadores del club canario en medio de una impresionante ríada humana, hasta llegar a la iglesia de Santa Catalina, donde se ofició una misa a la que asistieron el obispo de la diócesis, gobernador civil y demás autoridades provinciales terminada la misa el cortejo fúnebre se puso en marcha hacia el cementerio de San Lázaro situado a unos 12 kilómetros de la capital. Fue prácticamente imposible llegar hasta dicho lugar teniendo que abrir paso la Policía de Tráfico, para que el coche fúnebre llegara hasta el cementerio, en cuya puerta se había congregado otra gran masa de personas. El tráfico quedó bloqueado y muchas personas tuvieron que hacer a pie el recorrido. Incluso los jugadores de Las Palmas, que iban en autobuses especiales, llegaron ya cuando el féretro había sido depositado en su sepultura definitiva mientras continuaban llegando miles y miles de personas hacia el lugar.

Con Guedes pierde el fútbol canario uno de los jugadores más brillantes de los últimos años y la ciudad, esta tarde de marzo se ha vestido de auténtico luto para despedir a uno de los jugadores más populares de la historia del fútbol canario.

Esta noche facilitará Kubala la lista de seleccionados para jugar contra Francia

Pasieguito sustituye a Biosca en la dirección del equipo "Sub - 23"

BARCELONA, 9. (PYRESA). — Los componentes del equipo nacional A y Sub 23 se encuentran concentrados en Barcelona, con vistas a los partidos que disputarán la próxima semana contra Francia, en Valencia, el equipo A, y en Montpellier el equipo Sub 23.

La lista de jugadores convocados por Kubala es la siguiente:

Valencia: Abelardo, Martínez, Sol, Claramunt I, Uriarte II y Sergio. Granada: Lasa, Jaén, Barrios y De la Cruz. Atlético de Bilbao: Iribar, Uriarte, Ortuondo y Guisasaola. Gijón: Castro, Quiñi, Churrua y Fabián. Barcelona: Gallego y Rexach. Celta: Costas, Juan y Manolo. Las Palmas: Tono, Barcelona Atlético: Mora y Cortés. Baracaldo: Meléndez. Sevilla: Lora. Pontevedra: Bea. Español: Solsona. Zaragoza: Planas. Málaga: Conejo. Córdoba: Verdugo. Osasuna: Mano. Mallorca: Pérez. Hércules: Navarro y Betis: Díaz.

En cuanto a los entrenamientos, por separado, es decir, que mientras los jugadores convocados para el equipo A efectuarán sus entrenamientos en el campo del Barcelona, los del Sub 23 los efectuarán en el campo de la Federación, en San Adrián, a las órdenes de Pasieguito.

Con respecto al cambio de Pasieguito por Biosca, al frente de la selección Sub 23, que ha constituido la nota más destacada de esta convocatoria. Kubala manifestó que el mismo no tiene nada de particular, puesto que Pasieguito es un hombre trabajador y que conoce bien su oficio, ya que lleva muchos años dirigiendo con éxito al Sabadell, por lo que cree que en estos momentos es el hombre idóneo para llevar la batuta de la selección Sub 23.

Hasta mañana, por la noche Kubala no facilitará la lista definitiva ante los partidos a jugar con las selecciones de Francia.

¡CONDUCTOR!

Respetar especialmente la señal "NIÑOS".

VICENTE Y NITO HABLAN DEL MALOGRADO GUEDES

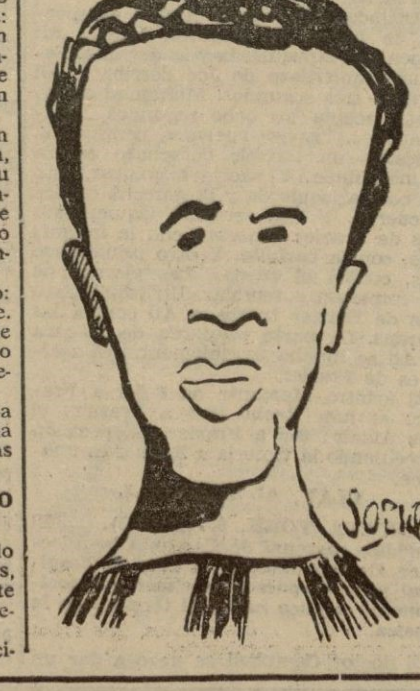
- "FUIMOS COMPAÑEROS EN LA SELECCION JUVENIL CANARIA", recuerda el extremo
- "ERA MUY QUERIDO EN CANARIAS", señala el portero

La muerte de Guedes ha causado no sólo el mundillo futbolístico sino en general profunda impresión. Máxime cuando se trata de una persona tan conocida y popular como era Juan Guedes. Las Islas Afortunadas están de luto, y toda España se une a este dolor.

La noticia del fallecimiento del medio canario fue rápidamente difundida. Por ello al llegar hasta nosotros no quisimos dejarla pasar sin llevar hasta nuestros lectores unas palabras de los canarios en las filas del Granada. Vicente y Nito fueron localizados, no así Barrios, que ya había partido para Barcelona, donde hoy debía ponerse a las órdenes de Kubala.

VICENTE: "ERA UN JUGADOR FUERA DE SERIE"

Las palabras y en parte las preguntas sobran en esta ocasión. Insinué



a Vicente el porqué lo había localizado y me dijo:

—Como jugador era un fenómeno y como persona sensacional. Yo que fui, aparte de compañero de profesión amigo, sé que no era capaz de hacer daño a nadie. Por el contrario ayudó siempre a quien pidió algo.

—¿Dónde coincidieron?

—En la selección canaria que jugó el campeonato de España.

—¿Cuándo conoció a Guedes?

—En el año 1958. A raíz de entonces nuestra amistad fue en aumento. Por aquel entonces jugaba en el Portfeno juvenil. Yo, en el Arucas.

—¿Qué sintió Vicente al saber la noticia?

—Un escalofrío tremendo. Aunque sabía su grave estado, me cogió de sorpresa. Estas cosas siempre ocurren. Pese a estar esperando lo peor, cuando surge es un tremendo "palo".

NITO: "ERA MUY QUERIDO EN CANARIAS"

Tras Vicente, Nito. Tampoco hubo que pensar demasiado las preguntas porque Nito lo elogió como merecía.

—Sentí al oírlo en la "tele" algo muy profundo. Sé que en Canarias se ha sentido mucho y en el resto de España igual.

—¿Habían coincidido?

—No. Siempre jugamos en contra. En alguna ocasión nos enfrentamos los canarios de la Península contra los de Tenerife y Las Palmas. También jugué contra él defendiendo yo los colores del Granada o Tenerife y él, siempre los amarillos de Las Palmas.

—¿Recuerda el gol que le hizo el pasado año?

—Fue un tiro impresionante, lo que demuestra aún más que era un jugador de los grandes. Tendré siempre en mi mente aquel tanto porque fue el primero de esa campaña en Los Cármenes y además ha sido uno de los más bonitos que me han colado.

—¿Algo más?

—Nada. Me uno al dolor del mundo del balompié y, sobre todo, de los canarios. En mi tierra esto ha causado gran dolor.

Y esto fue todo. Descansen en paz Juan Guedes.

NONO HIDALGO

EL GRANADA ENTRENO EN LOS PASILLOS DE LA TRIBUNA

MAÑANA SE REINCORPORARÁN LOS CONVOCADOS POR KUBALA

Igual que cuando cayó sobre Granada otra nevada, el entrenamiento se tuvo que efectuar en los pasillos de la tribuna. Preparación física corta, ya que el terreno de juego y la explanada de la tribuna estaban cubiertos de nieve. Cuando iban a comenzar la sesión, De la Cruz, Jaén y Barrios, los cuatro jugadores convocados por Kubala para el partido de entrenamiento de hoy, cubiertos con la vestimenta deportiva, tuvieron que volver a los vestuarios y esperar de nuevo, toda vez que los pasillos del viaje se habían modificado. Nos explicaremos. El entrenamiento se celebró en Madrid, pero debido a la nevada, el entrenamiento se tuvo que efectuar en los pasillos de la tribuna.

El Hockey Mar, imbatido en su campo

Se celebró el último partido de la Liga nacional

El domingo se celebró en la pista de hielo de los Maristas, el penúltimo partido de la Liga nacional de Segunda División. El hockey sobre patines, grupo VII, enfrentó a los equipos Hockey Mar Puleva y el Sevilla F. C. A las órdenes de V. E. el entrenador Lozano, los equipos formaron:

Hockey Mar-Puleva: Palencia; An-
drea; Chicho, Luis Molto (4); José Luis.
Leandro (2); Ignacio (1) y Fernando.
Sevilla F. C.: Nieto I; Parody, An-
drea (3); Nieto II, Argudin (3) y Pu-
erri.

Con la asistencia más grande de afi-
cionados de toda la temporada se ini-
ció este encuentro. Rezándose antes una
oración por el fallecimiento del padre
del colegio granadino. El Hockey
Mar inició el encuentro con una
defensiva elástica, formando un
cuadro perfecto a la hora de defen-
der y abriéndose en abanico a la hora
de atacar. No obstante, fueron los se-
ñalados los primeros en marcar en su-
cesión perfecta al primer toque. Réplica
granadina y nada más sacar de centro,
fallo en el rechace del portero visitan-
te—causante de la derrota de su equi-
po—y Leandro, atento siempre al fa-
llo contrario, establece el empate a
uno. De nuevo es el Sevilla quien se
adelanta en otra jugada maestra del
portero Ángel. Ello no desmoraliza a
los granadinos quienes por medio de
Fernando empatan y poco después
Leandro consigue el tercer gol para
el Hockey Mar-Puleva. A partir de
aquí las jugadas se suceden en una
otra meta con acierto de los locales
que antes de llegar al descanso ponen
el marcador con un 7-3, pese al nervio-
sismo del novel Palencia. En el des-
canso, los compañeros de equipo en-
tra al veterano Luis Molto diversos
golos, al ausentarse de nuestra ciu-
dad y ser el último encuentro que fue-
ra en ella. Al comenzar el segundo
tempo arrecia la lluvia que dificulta
la visibilidad de este emocionante par-
tido, pero pese a ello los aficionados
siguen animando a su equipo sin reti-
rarse y aguantando el aguacero. Fer-
nando, a pase de Ignacio, consigue el
octavo gol granadino más pronto lle-
gado a la tranquilidad, pues el sevillano
Leandro acorta distancias con dos go-
les minutos y es Luis Molto quien en dos
jugadas excelentes, pese al mal estado
de la pista, adelanta al Hockey Mar-
Puleva con tanto de 10-5, para acabar
definitivamente el encuentro con 11-6
tres goles de Ignacio por Granada y
Andrés por Sevilla. Con fuertes aplau-
sos fue despedido el Hockey Mar, en
quien destacó, sin lugar a dudas, Ig-
nacio por su perfecta adaptación a las
malas condiciones de la pista, sin des-
merecer a los demás. Por el Sevilla,
Ángel, maestro y motor del equipo, for-
mando un buen conjunto si exceptuamos
su portero. El arbitraje de Loza-
no, excelente.

El domingo próximo en Jerez se ce-
lebrará el último partido de este gru-
po entre el Patin Nazaret de aquella
ciudad y el Hockey Mar Puleva de
Granada, que puede servir para decidir
los dos primeros puestos del grupo.

TORNEO "COPA PRESIDENTE"
La Federación Granadina de Patina-
ción ha organizado para dar comienzo
al presente mes de marzo un
nuevo torneo denominado "Copa Presi-
dente", en el que podrán tomar parte
los equipos de cualquier categoría, no
necesitando necesidad de formar en el
mismo equipo que hasta ahora figura-
ban y además se intentará por el Co-
mité organizador, la no reunión en el
mismo conjunto de un número deter-
minado de jugadores participantes en
la Segunda División al objeto de que
sean más equipos. Todos aquellos
equipos que lo deseen mandarán por
Granadina, haciendo constar el núme-
ro y nombre de los jugadores que van
a participar.

STICK
La Federación Granadina de Patina-
ción ha organizado para dar comienzo
al presente mes de marzo un
nuevo torneo denominado "Copa Presi-
dente", en el que podrán tomar parte
los equipos de cualquier categoría, no
necesitando necesidad de formar en el
mismo equipo que hasta ahora figura-
ban y además se intentará por el Co-
mité organizador, la no reunión en el
mismo conjunto de un número deter-
minado de jugadores participantes en
la Segunda División al objeto de que
sean más equipos. Todos aquellos
equipos que lo deseen mandarán por
Granadina, haciendo constar el núme-
ro y nombre de los jugadores que van
a participar.

STICK
La Federación Granadina de Patina-
ción ha organizado para dar comienzo
al presente mes de marzo un
nuevo torneo denominado "Copa Presi-
dente", en el que podrán tomar parte
los equipos de cualquier categoría, no
necesitando necesidad de formar en el
mismo equipo que hasta ahora figura-
ban y además se intentará por el Co-
mité organizador, la no reunión en el
mismo conjunto de un número deter-
minado de jugadores participantes en
la Segunda División al objeto de que
sean más equipos. Todos aquellos
equipos que lo deseen mandarán por
Granadina, haciendo constar el núme-
ro y nombre de los jugadores que van
a participar.

STICK
La Federación Granadina de Patina-
ción ha organizado para dar comienzo
al presente mes de marzo un
nuevo torneo denominado "Copa Presi-
dente", en el que podrán tomar parte
los equipos de cualquier categoría, no
necesitando necesidad de formar en el
mismo equipo que hasta ahora figura-
ban y además se intentará por el Co-
mité organizador, la no reunión en el
mismo conjunto de un número deter-
minado de jugadores participantes en
la Segunda División al objeto de que
sean más equipos. Todos aquellos
equipos que lo deseen mandarán por
Granadina, haciendo constar el núme-
ro y nombre de los jugadores que van
a participar.

STICK
La Federación Granadina de Patina-
ción ha organizado para dar comienzo
al presente mes de marzo un
nuevo torneo denominado "Copa Presi-
dente", en el que podrán tomar parte
los equipos de cualquier categoría, no
necesitando necesidad de formar en el
mismo equipo que hasta ahora figura-
ban y además se intentará por el Co-
mité organizador, la no reunión en el
mismo conjunto de un número deter-
minado de jugadores participantes en
la Segunda División al objeto de que
sean más equipos. Todos aquellos
equipos que lo deseen mandarán por
Granadina, haciendo constar el núme-
ro y nombre de los jugadores que van
a participar.

STICK
La Federación Granadina de Patina-
ción ha organizado para dar comienzo
al presente mes de marzo un
nuevo torneo denominado "Copa Presi-
dente", en el que podrán tomar parte
los equipos de cualquier categoría, no
necesitando necesidad de formar en el
mismo equipo que hasta ahora figura-
ban y además se intentará por el Co-
mité organizador, la no reunión en el
mismo conjunto de un número deter-
minado de jugadores participantes en
la Segunda División al objeto de que
sean más equipos. Todos aquellos
equipos que lo deseen mandarán por
Granadina, haciendo constar el núme-
ro y nombre de los jugadores que van
a participar.

MUSICA

EL SÁBADO. CONCIERTO DE ROSA CAPILLA EN JUVENTUDES MUSICALES

El próximo sábado, día 13, Juventudes Musicales Españolas, en su Delegación de Granada, presentará en el aula magna de la Facultad de Medicina, a la pianista barcelonesa Rosa Capilla, en concierto que tendrá lugar a las siete y media de la tarde.

Rosa Capilla ha sido discípula en la Academia "Marshall", de Barcelona, de la eminente pianista española Alicia Larrocha, siendo actualmente profesora de dicho centro donde se mantienen las vivencias de la gran escuela pianística fundada por Enrique Granados. A su vez fundadora de tan prestigiosa academia Rosa Capilla ha realizado numerosas giras de conciertos por Francia, Suiza y España, siendo ya conocida del público granadino por sus anteriores actuaciones en las que siempre ha dejado un grato recuerdo por sus versiones fidelísimas de la literatura pianística de Albéniz y Granados, así como de los clavecinistas de la Escuela francesa.

Están invitados a este concierto, además de los socios de Juventudes Musicales y colaboradores de la Cátedra "Manuel de Falla", los socios del Centro Artístico.

Pueden realizarse inscripciones de nuevos socios en Juventudes Musicales, en el local social de esta entidad, Campillo Bajo, 32 (edificio Maciá), en horas de siete y media a diez de la noche.

Finalizó el campeonato provincial juvenil de ajedrez

Ha finalizado en los clubs Granada de Ajedrez y Santa Micaela el campeonato provincial de ajedrez juvenil, al que han asistido muchos jóvenes aficionados con lo que se ha dado una buena nota del auge que está tomando entre nuestra juventud esta clase de deporte en el que se da la mano una mezcla de juego-ciencia-deporte, sensiblemente educativo e instructivo en todo su significado y uno de los más amenos e interesantes de nuestra época, con seguidores de muchos y variados matices dentro de los que practican este deporte ciencia. Es indudable que el planteamiento científico de una partida o más bien, la determinación de una o varias jugadas simultáneas dentro del sentido clásico en que nuestra juventud conoce a este deporte, da a los que lo practican un sentido de hombría ante la decisión de tomar resoluciones, las más de las veces, reflexivas para anteponer soluciones con inventivas propias y salirse de lo que generalmente es la base generalizada por los grandes jugadores y maestros internacionales que señalan normas explícitas y seguras para conducir las piezas a un fin feliz. El presente campeonato ha estado presidido por jóvenes promesas que irrumpen dentro del marco normal de jugadores conocidos para anteponer a los jugadores que siguen la línea clásica, sus jugadas a base de intuiciones o resoluciones casuales que han hecho que le dé a la presente edición de este campeonato una nueva vigorización en su desarrollo analítico. El comportamiento de estos jóvenes aspirantes a desplazar a los actuales jugadores, es una meta tan humana que no se puede silenciar ante lo que se impone por derecho propio. La juventud, esa juventud con ansias de estudios y deseos de romper los viejos moldes para seguir una línea que dentro de los estudios clásicos más elementales de aperturas y defensas implantar cientí-

ficamente nuevas normas que si no conducen a un fin victorioso dentro del desarrollo de una partida, si conducen a abrir nuevos horizontes de intervención a esos jóvenes aficionados y a otros que los siguen con la atención puesta en estos nuevos valores ajedrecísticos y que se unen con el deseo de demostrar su valía, como lo ha demostrado este campeonato y el campeonato escolar, recientemente organizado técnicamente por la provincial y convocados por Juventudes. Ante esto, la Federación granadina, que presta su apoyo a los futuros campeones, considera que ha llegado el momento para Granada de contar con un club-academia que acoja en su seno a estos aficionados en edad escolar y juveniles, que por su edad no tienen acceso a los clubs de nuestra capital.

El Club Santa Micaela de Ajedrez, que ha aportado los jugadores para este campeonato, es en la actualidad el único club de jóvenes federados y que aspira, en su día, a dejar bien plantado el pabellón de nuestra provincia en los campeonatos nacionales y seguir la línea de nuestro campeón juvenil Antonio Sancho Villanova, campeón del grupo sur del Campeonato de España. Por todo esto la Federación ha nombrado un buen jugador y mejor teórico, Miranda, para que prepare a nuestro reciente campeón Ruiz y que su papel en la próxima semifinal del Campeonato de España de ajedrez juvenil a celebrar en Alicante sea lo más lucido dentro de sus posibilidades con este primer contacto con el ajedrez nacional.

Después de unas eliminatorias previas, la clasificación del campeonato provincial queda establecida como sigue:

Primero, Ruiz; segundo, Fernández; tercero, Espigares; cuarto, Vargas; quinto, López Jiménez; sexto, Balderas; séptimo, López, y octavo, Castellano.

"II TROFEO COSMOS, MODA MASCULINA", DE ESQUI

SE CELEBRARÁ EL PROXIMO DOMINGO EN LAS PISTAS DE PRADOLLANO

ES UNA PRUEBA DE FONDO PARA CORREDORES EN ACTIVO Y VETERANOS

El próximo domingo se celebrará en las pistas de Pradollano el «II Trofeo Cosmos, moda masculina», que organiza la Sociedad Sierra Nevada. Participará en estas pruebas el equipo de fondo de la Guardia civil y los corredores del equipo nacional español.

ALGUNOS CORREDORES

Ya han dado su conformidad Felipe Gutiérrez, campeón español; Martín Merino, subcampeón, y Manuel Tapia, Ricardo Morales, Alvaro Gijón, Curriel, hermanos Sevilla y el resto de los invitados de los clubs granadinos.

La prueba ha sido montada con el objeto de que los veteranos también puedan tomar parte del trofeo. Así, los Borland, Almendros, Perea, Castro y

Mendoza, recordarán sus tiempos de competiciones oficiales.

La variedad de este trofeo con otros que conviene resaltar es que la salida no se da corredor a corredor, como suele hacerse en el resto de las pruebas, sino que saldrán todos al mismo tiempo, como se hace en las grandes competiciones de fondo en Suecia, único lugar donde también se hacen así. El nombre concreto de la prueba es el de Wasalopet. Tendrá dos mil metros de recorrido, como marcan los reglamentos del FIS. Mañana se celebrará el sorteo de dorsales en los locales de la Sociedad Sierra Nevada.

Enhorabuena a los organizadores por haber traído a Granada la única prueba de este tipo que se celebra en España.

NONO HIDALGO

VIDA JUDICIAL

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para hoy:
Sala de lo Civil. — Juzgado de Baza: Pleito sobre interdicto de recobrar la posesión; apelante, don León Valero Martínez; apelado, don José Serrano Carrasco; procuradores, señores Alameda

Ureña y Rico Aparicio. Secretaría del señor Fernández Cuevas Pérez.

Juzgado de Vera: Pleito sobre reclamación de cantidad; apelante, doña Janet Hilda Nevotom; apelado, don Paul Jay Polanski; procuradores, señores Valdecasas Ruiz y Valdecasas Guerrero; ponente, señor Sánchez Jáuregui. Secretaría del señor Navarro.

Juzgado de La Carolina: Pleito sobre impugnación del acuerdo adoptado por la Junta de Estimación; apelante, Sociedad Mercantil «Manuel Rubio y Compañía, S. E. C.»; apelados, don Juan José González García, hoy herederos; su viuda doña María Josefa Morillo Lechuga y sus hijos don Ramón, doña Teresa y doña María González Morcillo; procurador, señor Valdecasas Ruiz; ponente, señor Jáuregui.

Juzgado de Andújar: Pleito sobre resolución de arrendamiento urbano; apelado, don Rosendo Ligario Martínez; apelantes, don Lorenzo Perea Alcalá y don Francisco Perea García; procuradores, señores Valdecasas Guerrero y Sánchez León; ponente, señor Sánchez Jáuregui. Secretaría del señor López Llamas.

Sala de lo Criminal. — Juzgado de Granada número 1: Causa sobre estafa; procesado, José Tomás B. C.; abogado, señor Romero López; procurador, señor Pozo Herrera; ponente, señor Espinosa. Secretaría del señor Fernández Cuevas Pérez.

Causa sobre estafa; procesado, Manuel L. S.; abogado, señor Labrador Chinchilla; procurador, señor Jiménez Vizcaino; ponente, señor Beltrán Aledo.

Causa sobre estafa; procesados, Antonio R. M. y ocho más; abogados, señores Pérez García y Quirós Donaire; procuradores, señores Iglesias Salazar y Jiménez Vizcaino; ponente, señor Del Castillo Martín. Secretaría del señor Navarro.

Servicios prestados por la Policía municipal en enero

Relación de los servicios prestados por la fuerza del Cuerpo de Policía municipal, durante el pasado mes de enero de 1971.

Por infracciones al Código de Circulación, 730; por infracciones a las Ordenanzas municipales, 38; gubernativas, 10; auxilios prestados, 42; subsidio familiar, 77; notificaciones, 4.190; fes de vida, 104; vehículos retirados de la vía pública, 115. Total servicios prestados, 5.306.

Multas facturadas al Negociado de Policía Urbana, 730, que importan 109.500 pesetas.

DEMOGRAFIA

Catorce nacimientos, cinco bodas y cinco defunciones.



Nacimientos. — En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

Florentina Yolanda Jiménez Garri-
do, M.ª Josefa Car-
mona Reyes, Fran-
cisca María Ayala
Luján, Francisco de Asís Durán Baena, Gaspar Fernández Prieto, Jesús Martín Enamorado, Javier Fernández Escudero, Isabel Melguizo López, Fernando Soto Blanco, María Eva Romera Martínez, Ricardo Ruiz Doña, Gabriel Bonilla de la Torre, Adriana María Ramos López y Manuel Ángel Romero López.

Matrimonios. — José Luis Pérez Alférez con Africa López Mayorga; Manuel Morillas Funes con María del Carmen Sánchez Bravo; Manuel López Pérez con María Visitación Montes García; Juan Pedro López Palacios con Encarnación Laraño González, y Manuel Martín Ibáñez con María Josefa Vega Reyes.

Defunciones. — Enrique Durán Sanz, de 90 años; Beatriz García Calvo, de 2; Antonio Román Castro, de 6; José Villegas Bolívar, de 48; y Miguel de la Torre Labrat, de 71.



Terlenka

¡APROVECHE AHORA NUESTRA GRAN QUINCENA BLANCA!



Recogidas, 12 -- Hileras, 4 y 6 -- Plaza Bibarrambla, 28

TEATRO CINE REGIO

— SESIONES —
a las 5, 7 (numerada), 9 y 11

DIVERTIDO ESTRENO

CANTINFLAS



EL MAGO

UNA VEZ MAS
● CANTINFLAS ●
estremece de risa al mundo entero
AUTORIZADA
PARA MAYORES DE 18 AÑOS

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 8.45: Antena de la ciudad. (Información local). — 8.55: Actualidad sindical. — 9: Gran matinal, que comprende los espacios: 9.02: Despertar de Granada, con: Saludos amigos. Felicidades. Actualidad en Granada. Horario de trenes y autobuses. Monumentos y museos. Farmacias de guardia. Teléfonos de urgencia. Horóscopo. Deportes. — 10.30: Al habla la oficina de colocación. — 10.45: Trabajando y cantando y alegría musical. — 11.15: La mujer y su mundo. — 11.30: Galas nupciales. — 12: Guía comercial. — 12.05: Musical joven. — 13: Recordando melodías.

PROGRAMA DE MEDIODÍA Y SOBREMESA. — 13.30: Exitos del microsurco. — 14: Fiesta flamenco. — 14.20: Noticiario del motor. — 14.25: Actualidad sindical. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15: Buenas tardes, Granada, con: Tribuna deportiva. — Nuestra provincia. — Cada día un tema. — Espectáculos. — 15.15: Sobremesa musical. — 16: Concerto: «Rapsodias húngaras», de Liszt.

PROGRAMA DE TARDE. (A partir de esta hora emitimos simultáneamente en OM. y FM.). — 17: Tarde musical. — 19.30: Santo rosario. — 19.45: Bailables para la juventud.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Catorce aciertos. — 21.15: Gaceta de París. — 21.30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21.40: Actualidad sindical. — 21.45: El número premiado. — 21.50: Música al momento. — 22: Radio Nacional de España. — 22.30: Bachillerato radiofónico. — 23.15: Estudio 3. — 0.15: Música para el adiós. — 0.30: Lectura de programas de despedida y cierre.

RADIO POPULAR

7.35: Apertura y sintonía. — 7.40: Oración matinal. — 7.45: Despertar con música. — 8: Radio Nacional de España. — 8.30: Buenos días, Granada, primer programa informativo. — 9: Cita a las nueve. — 9.30: Desde la Gran Vía, con los siguientes espacios, entre otros: Invitación de honor. — Joven, hoy tú no estás sola. — El mercado está así. — El más popular. — Cosas de mujeres. — Te habla una mujer. — Recordando la zarzuela. — Hablemos de decoración. — España en Granada. — El Angelus. — Equipo 71. — Todo tiempo, toda música. — 13.30: Granada, Puerta Real: Meridiano de Granada. — Tal día como hoy. — Una copa y un cante. — Actualidad taurina. — Canciones triunfadoras. — Bendición de la mesa. — La Iglesia al día. — Noticiario de la ciudad. — Radiodeportes. — 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15.05: La tarde es así: Panorama. — Buenas tardes, señor alcalde. — Yo lo veo así. — Desde el patio de butacas. — Palabras desde el hombre. — El poeta y su obra. — La España que canta. — La tarde es actualidad. — Turno de urgencia. — 16.30: Este tiempo nuestro. — 17: La máquina que hace pop. — 18: Rutinas del cante. — 18.30: En dos tiempos. — 18.45: Nuestro concierto. — 19.35: Radiocensura. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22.30: Granada, última hora y cupón pro-ciegos. — 22.45: Tertulia deportiva. — 23.15: Explosión 68. — 23.45: La noche es joven. — 1.30: Buenas noches, Granada. — 1.25: Lectura de programas y despedida. — 1.30: Cierre.

CARTELERA DE ESPECTACULO

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...
¡DIVERTIDO ESTRENO!
2.ª semana! ¡Éxito grandioso!
● ALFREDO LANDA, en
¡VENTE A ALEMANIA,
PEPE!
May. 14 años // Eastmancolor
Con José Sacristán-Tina Sainz

CAPITOL

Desde la 5, última a las 11
= ULTIMO DIA =
TRISTANA
Eastmancolor
● CATHERINE DENEUVE
● FERNANDO REY
— MAYORES DE 18 AÑOS —

GOYA :: 5 - 7 - 9 y 11 ::

● HOY, ULTIMO DIA ●
CERCO DE TERROR
EASTMANCOLOR
Autorizada mayores de 18 años
= MAÑANA =
TREPIDANTE ESTRENO
Richard Johnson ● Daliar Lavi
en
MAS PELIGROSAS TODAVIA
Eastmancolor

GRANADA

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...
¡GRANDIOSO ESTRENO!
En Todd-Ao, 70 m/m. Color, con
la maravilla del sonido estéreo
fónico = JACK PALANCE, en
LA BRIGADA DE LOS
CONDENADOS
(Mayores 14 años) = Con
Curd Jurgens - Robert Hunter
Wolfgang Preisner y Helmuth
Schneider

ISABEL la CATOLICA

... 7.30 TARDE Y 11 NOCHE ...
CAMPANA NACIONAL
DE TEATRO
= COMPANIA =
MARIA JOSE GOYANES
LA DAMA BOBA
TAQUILLAS DE DOCE A DOS

MADRIGAL

SU LOCAL = SU PROGRAMA
... A las 4.30 - 6.45 - 9 y 11.15 ...
May. 14 años ● ¡Éxito mundial!
Paramount Films presenta el
estreno de una película genial,
apasionante, gigantesca...
WATERLOO
Technicolor // Panavisión
Rod Steiger - Christopher
Plummer - Orson Welles
¡Un grandioso espectáculo!

PALACIO DEL CINE

Desde la 5, última a las 11
RELEVANTE ESTRENO
EL INDIO ALTIVO
— Technicolor —
● ANTHONY QUINN ●
(Mayores de 18 años)

REGIO

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11
Risa para todos y carcajadas
para mucho tiempo
EL MAGO
● CANTINFLAS ●
(Mayores de 18 años)

CINES DE REESTRENO

APOLO :: A las 5 ::

AL ESTE DE JAVA
Technicolor — (Para todos.)

ALHAMBRA 5 - 7 - 9 y 11

EL MAL
Technicolor — (May. 18 años.)

CENTRAL

Desde las 5, última a las 11
LOS CABALLEROS DEL
REY ARTURO
Color — (Todos los públicos.)

ASTORIA

Desde las 5
EL ASESINO SALIA
DE OSCURO
(Mayores de 18 años)

LAS CHICAS pertenecientes
a la Asociación de EDUCADORAS INFANTILES,
pueden ocuparse de sus
hijos.

VICTORIA Desde las 5,
última a las 11
VERDE DONCELLA
— Eastmancolor —
SONIA BRUNO
(Mayores de 18 años)

Teatro Isabel la Católica

— FUNCIONES: 7.30 Y 11 NOCHE —

MANUEL COLLADO

PRESENTA

COMPANIA

MARIA JOSE GOYANES

— EN —

La dama boba

= DE LOPE DE VEGA =

ADAPTACION POPULAR DE VICTOR ANDRES CATENA

DIRECCION

VICTOR A. CATENA

● TAQUILLAS DE DOCE A DOS Y DESDE LAS CINCO ●

Programa de Televisión

BAQUERO MOTOR ELECTRODOMESTICOS y Muebles de Cocina **Forlady**

presentan el programa de TV DE HOY

PROGRAMA MATINAL. — 12.15: Carta de ajuste: Ataulfo Argenta: «Diez melodías» (Guridi). — 12.30: Apertura y presentación. — 12.32: Primera hora. — 1.30: Conviene saber.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 2: Sobre la marcha. «En este país» y «Contra reloj» con el espacio intermedio: «Mañana serán noticias», desfile de nuevos personajes en el campo del arte, canción, ciencia, deporte, etc. — 3: Noticias a las tres. — 3.25: Buenas tardes. El lenguaje. — Nuestro tiempo. — El y ella «El teléfono privado». Todas las noches Dick es molestado por llamadas telefónicas confundidas, por lo que decide cambiar el número. Pero también el cambio le traerá problemas. — Pequeño mercado. — Viaje a lo desconocido. — 5: Despedida y cierre.

PROGRAMA DE TARDE. — 6.45: Carta de ajuste: Recital de Joaquín Rodríguez de ajuste: Recital de Joaquín Achúcarro.

PROGRAMA DE NOCHE. — 8.25: Telediarío. — 8.40: Fútbol. Retransmisión Copa de Europa: Atlético de Madrid - Legia de Varsovia, en directo desde el estadio del Manzanar. — 10.35: Al compás de las estrellas. «Andante». Periódico quincenal de la música ligera con secciones que alternan de acuerdo con la actualidad musical. Entre ellas: nuevos valores estrenos, los olvidados, la figura, etc., y siempre, la llamada «Página de color», con la actuación de un importante bailarín. — 11.30: Veinticuatro horas. — 11.50: Despedida y cierre.

PROGRAMA DE NOCHE. — 8.25: Telediarío. — 8.40: Fútbol. Retransmisión Copa de Europa: Atlético de Madrid - Legia de Varsovia, en directo desde el estadio del Manzanar. — 10.35: Al compás de las estrellas. «Andante». Periódico quincenal de la música ligera con secciones que alternan de acuerdo con la actualidad musical. Entre ellas: nuevos valores estrenos, los olvidados, la figura, etc., y siempre, la llamada «Página de color», con la actuación de un importante bailarín. — 11.30: Veinticuatro horas. — 11.50: Despedida y cierre.

QUEDO CONSTITUIDO EL CONSEJO SUPERIOR DE TEATRO

PRESIDIO EL ACTO EL MINISTRO
DE INFORMACION Y TURISMO

“EL TEATRO DEBE SER UNA GRAN EMPRESA
COLECTIVA. GENERADORA DE CULTURA”, dijo
Sánchez Bella

MADRID, 9 (PYRESA). — El ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha presidido esta mañana en el Palacio de Congresos y Exposiciones la sesión constitutiva del Consejo Superior de Teatro. Entre los asistentes al acto figuraban varios de los vocales designados, entre ellos, don José María Pemán; el señor Rosón, presidente del Sindicato de Teatro; señor Ruiz Iriarte, presidente de la Sociedad de Autores; don Gabriel Cisneros, delegado Nacional de la Juventud, así como varios profesionales del teatro, críticos, etc.

El acto dio comienzo con la lectura de la orden de dos de febrero de 1971, por la que se designan los miembros de dicho Consejo, que estará presidido por el director general de Cultura Popular, don Enrique Thomás de Carranza, actuando como vicepresidente el subdirector general de Teatro, don Antón de Santiago y Juárez, como secretario don José María Ortiz Martínez, jefe de la sección de Promoción Teatral de la Subdirección General de Teatro y como vicesecretario don Carmelo Romero Andrés, jefe del negociado de Extensión Teatral y Relaciones Internacionales.

DISCURSO DEL MINISTRO

Concluida la lectura de la orden, el ministro de Información y Turismo pronunció unas palabras, en las que entre otras cosas dijo:

“La Dirección General de Cultura y Espectáculos necesitaba un órgano consultivo, papel que desempeñará este Consejo Nacional del Teatro al que se ha ensanchado su base representativa, en el deseo de que ninguna faceta quede al margen. De acuerdo con este pensamiento, el Consejo adquiere un carácter eminentemente técnico y profesional”.

Prosiguió el señor Sánchez Bella afirmando que se han abierto muchos nuevos locales de teatro en la capital del país, con una cifra global superior al de otras capitales europeas incluso con mayor población. “Es precisamente el Estado —dijo el señor Sánchez Bella— el que promueve las novedades más arriesgadas a través de los locales que explota y de las campañas de extensión, al tiempo que ofrece descuentos, rebajas y precios reducidos a los trabajadores”.

El ministro de Información y Turismo hizo un amplio resumen de las actividades de los Festivales de España, de los que se celebraron durante la campaña anterior 106 espectáculos, con 720.649 espectadores, que produjeron unos ingresos de 68.141.714 pesetas. En

total, actuaron 170 compañías de teatro y agrupaciones y 131 artistas y solistas. La Campaña nacional de Teatro se prolonga hasta el día 15 de mayo, con un total de 252 días y 504 representaciones. La recaudación global fue de más de 20 millones, con precios inferiores a los habituales por localidad. “Hemos agotado —dijo el ministro— hasta doncellas y medios nos lo han permitido. Pero como prometimos que el teatro será el mejor embajador ante el Gobierno que se amplían las disponibilidades económicas dentro de las previsiones del Plan de Desarrollo”.

El señor Sánchez Bella recaló la importancia del teatro dentro de la cultura española y afirmó que “propiamente por ello, el espectáculo teatral plantea una serie de problemas que necesitan ser resueltos. De ahí que las ferias administrativas requieran el asesoramiento de personas prestigiosas que tratan problemas tan candentes como los cafés —teatro, los horarios, la censura y, por último, el proyecto de una ley teatral”.

SINDICATO

AMPLIADO EL PLAZO PARA EL VOTO DE TARJETAS DE TRANSPORTE

La Dirección general de Transportes Terrestres ha resuelto modificar el plazo de retirada de los visados de las tarjetas de transporte, en el sentido de ampliarlo en un mes más, o sea, que los visados de las tarjetas de servicio público deberán haber de ser retirados antes del día 15 del corriente mes y los visados de las tarjetas de servicio público antes del día 15 de mayo próximo.

Dicha resolución ha sido publicada en el «Boletín Oficial del Estado», de fecha 22 de febrero pasado.

OBRA SINDICAL «EDUCACION Y DESCANSO»

«Educación y Descanso» pone en marcha un curso de todos aquellos afiliados a los que pueda interesar pasar sus vacaciones durante el próximo verano en las casetas que la Obra Sindical tiene instaladas en el camping «El Pozuelo» (Alcalá de Henares), que los impresos para solicitar las mismas, se hallan a su disposición en las oficinas de «Educación y Descanso», Casa Sindical.

El sorteo de plazas se efectuará al principio del próximo mes de abril, la fecha y hora que oportunamente se anunciará.

INFORMACION GENERAL

PATRIA - Página 1

"Creo que sí soy profeta en mi tierra"



En el mismo «Jaleo» de Torremolinos, Nono Hidalgo entrevistó a Mariquilla la genial bailaora granadina que triunfa en tierras malagueñas. Ella ha confesado que si se considera profeta en su tierra. Nosotros respetamos su opinión. En la foto, un momento de la charla.

- "ME GUSTARIA IR EN LOS FESTIVALES Y SOBRE TODO TENER UN GALARDON DE MI GRANADA"
- "NO ME AGRADA ACTUAR EN TELEVISION PORQUE HAY QUE HACER DOS O TRES PRUEBAS ANTES"
- "EN SEPTIEMBRE MARCHO A ALEMANIA, LONDRES Y JAPON"

—¿Qué planes tiene para un futuro próximo la genial Mariquilla, esa granadina que triunfa en Torremolinos y atiende a sus paisanos excelentemente?

Ella, mejor que nadie, podía contestarnos a esta y otras preguntas. Y como cerca, muy cerca del "Jaleo", donde ella actúa diariamente, nos encontramos a la espera de que el Granada celebrara el pasado domingo su encuentro con los propietarios de La Rosaleda, nos acercamos a saludarla y conocer sus planes inmediatos.

"Iré a conocer Japón"

Estamos tranquilamente sentados en una mesa. Mariquilla luce un precioso vestido. Acaba de actuar y aún no se ha repuesto. Respira más rápido de lo corriente. Aguardamos. Después, un saludo de la granadina, con esa simpatía que irradia. Hay muchos paisanos en la sala. Ella me lo comenta:

—Ha venido media tierra nuestra. A continuación comienza el trabajo. Una pregunta para comenzar.

—¿Qué piensa hacer en el futuro?

Bueno, los planes ya los tengo hechos. En septiembre, cuando termine la temporada dura en Torremolinos, me marcharé un mes a Alemania. También debo ir dos semanas a Londres e inmediatamente a cumplir un sueño de toda mi vida.

—¿Por qué?

—Sencillamente porque debo asistir a Japón durante cinco meses, y conocer esto, era para mí un sueño. Estoy deseando de que llegue el momento.

—¿Tan poco viaja?

—No es eso. Lo que pasa es que Londres y Japón no los conozco. No estuve nunca y me ilusiona conocer mundo.

—¿De todo lo que ya ha visto, qué le gustó más?

—Granada.

Mariquilla es una "granaina rajá". Se siente satisfecha de haber nacido en la capital de Sierra Nevada, de la Alhambra. Lo repite continuamente:

—Aquello es maravilloso. Si no hubiera nacido en Granada, diría que era natural de allí.

—¿Quién trabaja con usted aquí en el "Jaleo"?

—Grandes artistas. Hay tres hijos: Paco Lucía, Camanón y Cepedo. El resto, unos diez o doce, son contratados. Por esto cambian.

que pasa es que ahora trabajo aquí, pero esto no borra lo otro.

—¿Qué premio hasta la presente la dejó más satisfecha?

—La medalla al mérito turístico que me concedió el señor Fraga Iribarne y que me ha entregado don Alfredo Sánchez Bella.

—¿Granada la ha galardonado?

—No, y créame que lo siento. Me gustaría lucir por donde voy algo de mi tierra. En este sentido estoy desilusionada por no haber hecho aún méritos para merecerlo. Deseo tener un galardón de mi Granada.

—¿Está en momentos de hacer esos méritos?

—Me encuentro mejor que nunca.

—¿Pasada de moda?

—No estoy como cuando tenía quince años, pero tampoco me encuentro cansada. Comencé con seis años y, ahora, veinte después, me siento en el mejor momento.

La retirada

Hablo con nuestra paisana de las bodas que se están celebrando ahora entre el mundo de los famosos. Después toco la suya.

—¿Cuándo se casará?

—Si no lo he hecho ya es porque cuando contraiga matrimonio me retiraré, y de esto me da mucha pena.

—¿Por qué, es que aún no es millonaria?

—Soy millonaria en salud y felicidad. Es bastante.

Había que terminar. Mariquilla debía salir de nuevo a su tablao y no queríamos robarle su lindo tiempo.

—A los granadinos, llévele lo que tengo: mi corazón.

Así se despidió la genial Mariquilla. Hasta siempre.

NONO HIDALGO

RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO A LA COMPAÑIA GOYANES



A mediodía de ayer, la Compañía de María José Goyanes, que actúa en nuestra ciudad, dentro de la Campaña Nacional de Teatro, fue recibida en el Ayuntamiento por el alcalde, don José Luis Pérez Serrano, y algunos miembros de la Corporación municipal. Asistió también el delegado provincial de Información y Turismo, don Enrique Chávarri Peñalver, junto con el jefe de la Oficina de Información, don Enrique Wulf. El alcalde pronunció unas palabras de bienvenida y a continuación se sirvió una copa de vino a los asistentes. — (Foto FERRER)

Sorriehumor®



PATRIA

OFICIOS, 8. - APARTADO DE CORREOS 76